

GLAS SPIEGEL REPARATUREN

**Räume transparent gestalten**

GLAS

**reinhard**

- Glas Systemduschen
- Ganzglastüren
- Glas falt- und Schiebewände
- Balkonverglasung
- Sitzplatzverglasung
- Wintergärten
- 24 Stunden Pikett-Dienst

**Besuchen Sie unseren  
Showroom**

**GLAS REINHARD AG**

**Sonnmatthof 1 · CH-6023 Rothenburg**

**Tel 041 319 40 00**

**info@glasreinhard.ch · [www.glasreinhard.ch](http://www.glasreinhard.ch)**





**GMÜR + CO AG**  
UMZÜGE UND LOGISTIK SEIT 1892

**Ihr Zügel-Profi.  
Im Nu am neuen  
Ort zu Hause.**



Schweiz | weltweit | Möbellager

Luzern | Sursee | Baar  
Tel. +41 41 360 60 00  
www.gmuere-transport.ch

**WWW.BIENE-FENSTER.CH**

**BIENE FENSTER AG**  
Dorfstrasse 20  
6235 Winikon

**041 935 50 50**



Damit Ihre Motoren  laufen

**Elektromotoren**

Instandhaltung / Reparaturen / Verkauf

**Steuerungskästen**

Herstellung / Verdrahtung

**Gebrüder Meier AG**

Emmenweid Tel. 041 209 60 60  
6021 Emmenbrücke Fax 041 209 60 63



**gebrüder meier**  
ag  
elektrische maschinen & engpass



Lebensräume**Plus**

**LÖTSCHER** PLUS

**Mehr Werte schaffen.**

**Lötscher Tiefbau AG**

Spahau 3  
CH-6014 Luzern

T +41 41 259 07 07  
loetscher-plus@ltp.ch  
www.ltp.ch

**Miele**

**IMMER BESSER**

WASCHAUTOMATEN WÄSCHETROCKNER  
GESCHIRRSPÜLER GLASKERAMIK -  
KOCHFELDER KÜHL- UND GEFRIERGERÄTE

Verkauf und Service aller Geräte/Marken zu Tiefpreisen  
Lieferung und Montage durch unseren Kundendienst.

**süess**

www.suessshaushalt.ch  
Kastanienbaumstr. 74, 6048 Horw, Tel. 041 348 08 40

**www.kantonsblatt.lu.ch**

Das Luzerner Kantonsblatt im Internet,  
mit laufender Gesetzessammlung des  
Kantons Luzern sowie Volltext-Such-  
funktion.

## Inhalt

### Allgemeiner Teil

#### **Kantonsrat**

Ablauf der Referendumsfrist für ein Gesetz und vier Gesetzesänderungen 3651

#### **Regierungsrat**

Inkraftsetzung des Gesetzes über das Sozialversicherungszentrum 3652

Verordnung über die Bestellung des Verwaltungsrates des Sozialversicherungszentrums 3653

Steuergesetzrevision 2020 3655

#### **Departemente**

Verkehrsordnungen in der Gemeinde Weggis 3656

Verkehrsordnung in der Stadt Sursee 3657

Verkehrsordnung in der Gemeinde Dagmersellen 3657

Verkehrsordnung in der Gemeinde Werthenstein 3658

Publikation nach § 135 Absatz 4 des Stimmrechtsgesetzes vom 25. Oktober 1988 3659

#### **Gemeinden**

Öffentliche Inventare mit Rechnungsruf 3660

Rechnungsruf infolge amtlicher Liquidation 3660

Testamentseröffnungen 3661

Stadt Luzern: Personalverordnung der Stadt Luzern (PVo) vom 25. November 1998. Änderung 3662

Gemeinde Meggen: Publikation nach § 135 Absatz 4 des Stimmrechtsgesetzes 3662

Räumung von Grabstätten 3663

#### **Gemeindeverbände**

Gemeindeverband Abwasserreinigung ARA Rontal: Einladung zur 76. Delegiertenversammlung 3664

Gemeindeverband Idee Seetal: Einladung zur 5. Delegiertenversammlung 3665

#### **Grundstückwerb**

3666

#### **Landeskirchen, Kirchgemeinden**

Römisch-katholische Landeskirche des Kantons Luzern:  
Synodalbeschluss über den Voranschlag und die Festsetzung des Beitrages der Kirchgemeinden für das Jahr 2019 3683

Synodalratsbeschluss über die Veröffentlichung eines Synodalbeschlusses unter Ansetzung der Referendumsfrist 3684

## Inhalt

### Planungs- und Baurecht

Öffentliche Planaufgaben 3685

### Öffentliche Beschaffungen

Ausschreibung von Bauarbeiten 3701

Ausschreibung von Lieferungen und Dienstleistungen 3704

### Offene Stellen

3706

## Gerichtlicher Teil

### Allgemeine Informationen

Ausserordentliche Öffnungszeiten über Weihnachten und Neujahr 2018 3710

### Kantonsgericht

Anwaltpatente 3710

### Bezirksgerichte

Aufforderung zur Stellungnahme und Entscheidungsmitteilung 3711

Entscheidungsmitteilung 3712

Aufforderungen zur Kostensicherung 3712

Gerichtliche Verbote 3713

Kraftloserklärungen 3714

### Schuldbetreibung und Konkurs

Konkurspublikationen/Schuldenrufe 3715

Vorläufige Konkursanzeigen 3717

Kollokationsplan und Inventar 3717

Einstellung der Konkursverfahren 3718

Schluss der Konkursverfahren 3721

Zahlungsbefehl 3721

Mitteilung des Verwertungsbegehrens und Steigerungsanzeige 3722

## Allgemeiner Teil

### **Kantonsrat**

#### ***Ablauf der Referendumsfrist für ein Gesetz und vier Gesetzesänderungen***

Der Kantonsrat des Kantons Luzern hat am 10. September 2018 folgende Vorlagen beschlossen:

- Einführungsgesetz zu den Bundesgesetzen über die Alters- und Hinterlassenenversicherung und über die Invalidenversicherung (Gesetz über das Sozialversicherungszentrum; SoVZG),
- Gesetz über das öffentlich-rechtliche Arbeitsverhältnis (Personalgesetz, PG), Änderung,
- Gesetz über den Feuerschutz (FSG), zwei separate Änderungen,
- Gesetz über die Organisation der Gerichte und Behörden in Zivil-, Straf- und verwaltungsgerichtlichen Verfahren (Justizgesetz, JusG), Änderung.

Die fünf Vorlagen wurden im Kantonsblatt Nr. 37 vom 15. September 2018 veröffentlicht. Die Referendumsfrist ist am 14. November 2018 unbenutzt abgelaufen. Die Änderungen des Personal- und des Justizgesetzes sowie die eine Änderung des Gesetzes über den Feuerschutz (i. S. Feuerwehersatzabgabe) treten am 1. Januar 2019 in Kraft. Die andere Änderung des Gesetzes über den Feuerschutz (i. S. Aufhebung Kaminfeigermonopol) tritt am 1. Juli 2019 in Kraft. Den Zeitpunkt des Inkrafttretens des Gesetzes über das Sozialversicherungszentrum bestimmt der Regierungsrat (s. separate Mitteilung in der Rubrik «Regierungsrat» dieser Nummer des Kantonsblattes).

Luzern, 15. November 2018

Staatskanzlei Luzern

## **Regierungsrat**

### ***Inkraftsetzung des Gesetzes über das Sozialversicherungszentrum***

Der Kantonsrat hat am 10. September 2018 das neue Einführungsgesetz zu den Bundesgesetzen über die Alters- und Hinterlassenenversicherung und über die Invalidenversicherung (Gesetz über das Sozialversicherungszentrum; SoVZG) beschlossen (vgl. Kantonsblatt Nr. 37 vom 15. September 2018). Das Gesetz über das Sozialversicherungszentrum löst das Gesetz über die Einführung des Bundesgesetzes über die Alters- und Hinterlassenenversicherung vom 7. September 1992 (SRL Nr. 880) und das Gesetz über die Einführung des Bundesgesetzes über die Invalidenversicherung vom 7. September 1992 (SRL Nr. 882) ab. Mit dem neuen Gesetz über das Sozialversicherungszentrum wird im Kanton Luzern ein Sozialversicherungszentrum errichtet, das die Ausgleichskasse Luzern, die IV-Stelle Luzern und diejenigen Aufgaben zusammenfasst, welche heute die Dienststelle Wirtschaft und Arbeit erfüllt. Zudem wird mit dem Sozialversicherungszentrum die Möglichkeit geschaffen, weitere Dienstleistungen für den Kanton Luzern und für andere Kantone zu erbringen.

Gemäss Teil IV des Gesetzes bestimmt der Regierungsrat das Inkrafttreten des neuen Gesetzes. Im Zusammenhang mit den Beratungen des Gesetzes im Kantonsrat wurde kommuniziert, dass dieses auf den 1. Januar 2019 in Kraft treten soll. Damit das Sozialversicherungszentrum ab 2019 tätig sein kann, müssen bereits im Jahr 2018 bestimmte Vorbereitungsmaßnahmen vorgenommen werden können. Gewisse Paragraphen sind deshalb früher in Kraft zu setzen. Dabei handelt es sich vorab um Zuständigkeitsvorschriften, insbesondere betreffend die Bestimmung des Sitzes des Sozialversicherungszentrums, die Wahl des Präsidenten oder der Präsidentin und der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates, die Wahl der Geschäftsleitung und von deren Vorsitzendem oder Vorsitzender und die Genehmigung der Wahl des Personals der zweiten Hierarchiestufe des Sozialversicherungszentrums. Die Referendumsfrist für das neue Gesetz über das Sozialversicherungszentrum lief am 14. November 2018 unbenutzt ab. Der Regierungsrat hat an seiner Sitzung vom 13. November 2018 beschlossen, die §§ 1 Absatz 2, 6 Absatz 1, 7–11, 14 Absatz 2, 21 und 22 auf den 20. November 2018 in Kraft zu setzen. Die übrigen Bestimmungen setzte der Regierungsrat auf den 1. Januar 2019 in Kraft.

# **Verordnung über die Bestellung des Verwaltungsrates des Sozialversicherungszentrums**

vom 13. November 2018

Betroffene SRL-Nummern:

Neu: 880a

Geändert: –

Aufgehoben: –

*Der Regierungsrat des Kantons Luzern,*

gestützt auf § 8 Absatz 3 des Gesetzes über das Sozialversicherungszentrum vom 10. September 2018<sup>1</sup>,  
auf Antrag des Gesundheits- und Sozialdepartementes,

*beschliesst:*

## **I.**

### **§ 1** *Wahl und Abberufung*

<sup>1</sup> Der Regierungsrat wählt für das Sozialversicherungszentrum, die Ausgleichskasse Luzern und die IV-Stelle Luzern gesamthaft einen Verwaltungsrat und aus dessen Mitte den Präsidenten oder die Präsidentin. Im Übrigen konstituiert sich der Verwaltungsrat selbst.

<sup>2</sup> Aus wichtigen Gründen kann der Regierungsrat einzelne Mitglieder oder den ganzen Verwaltungsrat vorzeitig abberufen.

### **§ 2** *Ende der Amtsdauer*

<sup>1</sup> Die Amtsdauer endet mit deren Ablauf, mit dem Rücktritt, der Abberufung, dem Verlust der Handlungsfähigkeit oder mit dem Tod eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.

---

<sup>1</sup> SRL Nr. 880

**§ 3**      *Entschädigung*

<sup>1</sup> Die jährliche pauschale Grundentschädigung beträgt

- a. für den Präsidenten oder die Präsidentin des Verwaltungsrates 15 000 Franken und für den Präsidenten oder die Präsidentin eines Ausschusses 5000 Franken,
- b. für die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates 7500 Franken und 3500 Franken für den Einsitz in einem Ausschuss.

<sup>2</sup> Den Mitgliedern des Verwaltungsrates werden zusätzlich ausgerichtet (inkl. Vorarbeiten und Nachbearbeitung):

- a. ein Sitzungsgeld von 850 Franken für die ganztägigen Sitzungen des Verwaltungsrates sowie seiner Ausschüsse und Kommissionen; bei halbtägigen Sitzungen beträgt das Sitzungsgeld 500 Franken,
- b. eine Entschädigung von 150 Franken pro Stunde für Einzelaufträge.

<sup>3</sup> Für den Spesenersatz sind die Bestimmungen der Besoldungsverordnung für das Staatspersonal vom 24. September 2002<sup>2</sup> sinngemäss anwendbar.

<sup>4</sup> Ist ein Mitglied des Regierungsrates Präsident oder Präsidentin oder gewöhnliches Mitglied des Verwaltungsrates, steht ihm das Sitzungsgeld zu. Die jährliche Grundentschädigung wird an den Kanton bezahlt. Die Spesen werden gemäss Absatz 3 abgerechnet.

**II.**

Keine Fremdänderungen.

**III.**

Keine Fremdaufhebungen.

**IV.**

Die Verordnung tritt am 20. November 2018 in Kraft. Sie ist zu veröffentlichen.

Luzern, 13. November 2018

Im Namen des Regierungsrates

Der Präsident: Robert Küng

Der Staatsschreiber: Lukas Gresch-Brunner

---

<sup>2</sup> SRL Nr. 73a



## **Steuergesetzrevision 2020**

Der Regierungsrat beantragt dem Kantonsrat mit Botschaft B 147 vom 6. November 2018 eine Änderung des Steuergesetzes. Mit der vorgeschlagenen Änderung des Steuergesetzes (Steuergesetzrevision 2020) sollen im Wesentlichen Vorgaben des Bundesrechts, insbesondere des Bundesgesetzes über die Steuerreform und die AHV-Finanzierung (STAF), welches ursprünglich den Titel «Bundesgesetz über die Steuervorlage 17 (SV17)» trug, in kantonales Recht übergeführt werden. Die eidgenössischen Räte haben die Gesetzesberatungen zu STAF in der Herbstsession 2018 abgeschlossen. Die Volksabstimmung über die Vorlage, sollte ein Referendum zustande kommen, wird am 19. Mai 2019 stattfinden. Aufgrund des internationalen Drucks soll das STAF möglichst rasch in Kraft treten (voraussichtlich auf 2020). Das bedingt einen teilweisen parallelen Gesetzgebungsprozess bei Bund und Kantonen mit einem entsprechend frühen Start der kantonalen Anschlussgesetzgebung, obwohl noch nicht alle Vorgaben des Bundesrechts restlos geklärt sind. Ferner sind die bereits beschlossenen Vorgaben des Bundesrechts zur Revision der Quellenbesteuerung, zur Vereinheitlichung des Besteuerungsorts von Maklerprovisionen und zur Besteuerung von Geldspielen in kantonales Recht überzuführen.

Gleichzeitig werden auch für einige kantonale Steuerarten (Gewinn-, Kapital-, Einkommens- und Vermögenssteuer) konkrete Umsetzungs- und zusätzliche Begleitmassnahmen vorgeschlagen. Die vorgeschlagenen Anpassungen bei den Tarifen und Abzügen zielen in ihrer Gesamtheit darauf ab, die Steuerbelastungen zwischen den verschiedenen Kategorien von Steuerpflichtigen und die Steuererträge ausgewogen zu justieren, bezwecken aber auch, das strukturelle Defizit im Luzerner Staatshaushalt zu beseitigen. Diese Massnahmen werden teilweise zu Minder-, insgesamt aber voraussichtlich zu massvollen Mehrerträgen führen. Im Wesentlichen werden folgende Massnahmen vorgeschlagen:

- Abschaffung der Regelungen für kantonale Statusgesellschaften (Holding-, Domizil- und Verwaltungsgesellschaften),
- Einführung einer Patentbox mit einer Entlastung von 10 Prozent,
- Einführung einer Entlastungsbegrenzung (gesamte steuerliche Entlastung ist nicht höher als 20%); bei Mitberücksichtigung von Abschreibungen aus einem vorzeitigen Übergang der Statusgesellschaft zur ordentlichen Besteuerung ist die gesamte steuerliche Entlastung nicht höher als 70 Prozent,
- Einführung einer festen Kapitalsteuer von 0,001 Prozent für Eigenkapitalanteile, die auf qualifizierte Beteiligungen, Patente und Konzernforderungen entfallen,
- Erhöhung des Gewinnsteuersatzes je Einheit von 1,5 auf 1,6 Prozent,
- Einführung eines Mindeststeuersatzes von 0,5 Prozent je Einheit für fiktive Einkäufe bei Besteuerung von Liquidationsgewinnen von Selbständigerwerbenden,
- Erhöhung des Vermögenssteuersatzes je Einheit von 0,75 auf 1,0 Promille und Verdoppelung der Freibeträge auf neu 100 000 (Alleinstehende), 200 000 (Verheiratete) und 20 000 Franken (pro Kind).

## Departemente

Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement

### **Verkehrsanordnungen in der Gemeinde Weggis**

*Die Dienststelle Verkehr und Infrastruktur des Kantons Luzern,*

gestützt auf Artikel 3 Absatz 4 des Strassenverkehrsgesetzes  
und Artikel 107 Absatz 1 der Signalisationsverordnung sowie § 17 Absatz 1  
der Strassenverkehrsverordnung,  
auf Antrag des Gemeinderates Weggis,

*verfügt:*

#### **I.**

1. In der Gemeinde Weggis wird die verkehrstechnische Erschliessung des Seeleist Oberdorf (Parzellen Nr. 130) im Einbahnregime geführt.

Die Einfahrt ab der Gotthardstrasse nördlich der Parzelle wird mit dem Signal «Einbahnstrasse» (4.08, ausgenommen Fahrräder und Motorfahrräder im Gegenverkehr) und auf der Westseite ab der Seestrasse mit dem Signal «Einfahrt verboten» (2.02, ausgenommen Fahrräder und Motorfahrräder) signalisiert.

Die nördliche Einfahrt ab dem Seeleist in die Gotthardstrasse wird mit dem Signal «Einfahrt verboten» (2.02) signalisiert.

2. Die Publikation vom 15. Juni 1996, Blaue Zone auf den Parkplätzen Seeleist Oberdorf, Parzellen Nr. 130 (10 Parkfelder), wird revoziert.

#### **II.**

Die Verfügung tritt in Kraft, sobald die Signale aufgestellt beziehungsweise entfernt sind.

#### **III.**

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit der Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Postfach 3569, 6002 Luzern, Verwaltungsgerichtsbeschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Kriens, 13. November 2018

Dienststelle Verkehr und Infrastruktur

## **Verkehrsordnung in der Stadt Sursee**

*Die Dienststelle Verkehr und Infrastruktur des Kantons Luzern,*

gestützt auf Artikel 3 Absatz 4 des Strassenverkehrsgesetzes  
und Artikel 107 Absatz 1 der Signalisationsverordnung sowie § 17 Absatz 1  
der Strassenverkehrsverordnung,  
auf Antrag des Stadtrates Sursee,

*verfügt:*

### **I.**

In der Stadt Sursee werden auf dem Märtplatz, Grundstück Nr. 322, vier Parkfelder für Elektrofahrzeuge signalisiert und markiert. Die Signalisation erfolgt mit dem Signal 2.50 (Parkieren verboten) und den örtlich signalisierten Beschränkungen für das Parkieren von Elektrofahrzeugen.

### **II.**

Die Verfügung tritt in Kraft, sobald die Signale aufgestellt sind.

### **III.**

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit der Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Postfach 3569, 6002 Luzern, Verwaltungsgerichtsbeschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Kriens, 14. November 2018

Verkehr und Infrastruktur

## **Verkehrsordnung in der Gemeinde Dagmersellen**

*Die Dienststelle Verkehr und Infrastruktur des Kantons Luzern,*

gestützt auf Artikel 3 Absatz 4 des Strassenverkehrsgesetzes  
und Artikel 107 Absatz 1 der Signalisationsverordnung sowie § 17 Absatz 1  
der Strassenverkehrsverordnung,  
auf Antrag des Gemeinderates Dagmersellen,

*verfügt:*

**I.**

In der Gemeinde Dagmersellen wird auf der Werkstrasse (ab Einfahrt Lindenzelmatte, Koordinaten 2.641.144/1.229.381) bis Einmündung K13 Baselstrasse, ein Verbot für Lastwagen (Signal 2.07) erlassen.

**II.**

Die Verfügung tritt in Kraft, sobald die Signale aufgestellt sind.

**III.**

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit der Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Postfach 3569, 6002 Luzern, Verwaltungsgerichtsbeschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Kriens, 12. November 2018

Verkehr und Infrastruktur

## **Verkehrsordnung in der Gemeinde Werthenstein**

*Die Dienststelle Verkehr und Infrastruktur des Kantons Luzern,*

gestützt auf Artikel 3 Absatz 4 des Strassenverkehrsgesetzes  
und Artikel 107 Absatz 1 der Signalisationsverordnung sowie § 17 Absatz 1  
der Strassenverkehrsverordnung,  
auf Antrag des Gemeinderates Werthenstein,

*verfügt:*

**I.**

In der Gemeinde Werthenstein wird auf den beiden nordwestlichen Stichstrassen der Überbauung «la familia» ab der Mätteliguëtstrasse (Koordinaten 2.653.435/1.209.640) die Höchstgeschwindigkeit auf 20 km/h beschränkt. Die Signalisation erfolgt mit dem Zonensignal 2.59.5 (Begegnungszone).

Der Situationsplan 1:500 Nr. 18088 vom 10. Oktober 2018 der Kontextplan AG ist integrierter Bestandteil dieser Verfügung. Er kann während der Beschwerdezeit bei der Dienststelle Verkehr und Infrastruktur, Abteilung Verkehrstechnik, Team Verkehrsmassnahmen, und bei der Gemeinde Werthenstein eingesehen werden.

**II.**

Die Verfügung tritt in Kraft, sobald die Signale aufgestellt sind.

**III.**

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit der Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Postfach 3569, 6002 Luzern, Verwaltungsgerichtsbeschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Kriens, 12. November 2018

Dienststelle Verkehr und Infrastruktur

Justiz- und Sicherheitsdepartement

***Publikation nach § 135 Absatz 4 des Stimmrechtsgesetzes vom 25. Oktober 1988***

**Kantonale Volksinitiative «Privatpflege- und Betreuungsinitiative»**

Gestützt auf § 21 der Verfassung des Kantons Luzern stellen die unterzeichnenden Stimmberechtigten des Kantons Luzern folgendes Initiativbegehren in der Form der allgemeinen Anregung:

«Wer freiwillig und unentgeltlich hilfsbedürftige Personen pflegt und betreut, kann jährlich 5'000 Franken vom steuerbaren Einkommen abziehen.»

Ablauf der Sammlungsfrist: 16. November 2019

Luzern, 12. November 2018

Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern  
Abteilung Gemeinden

## Gemeinden

### **Öffentliche Inventare mit Rechnungsruf**

iÖffentliche Inventare mit Rechnungsruf  
in den Erbschaftssachen:

1. des am 29. Juni 2014 verstorbenen *Dostal Jindrich*, geboren am 1. Februar 1954, in aufgelöster Partnerschaft, von Savièse, wohnhaft gewesen in *Luzern*, Hertensteinstrasse 33;
2. des am 3. November 2018 verstorbenen *Peyer Peter Herbert*, geboren am 3. Februar 1945, ledig, von Luzern und Willisau, wohnhaft gewesen in *Luzern*, Mühle mattstrasse 5;
3. des am 10. November 2018 verstorbenen *Daktsa Künsang Tsering*, geboren am 1. Juli 1981, ledig, Staatsangehörigkeit China, wohnhaft gewesen in *Malters*, Luzernstrasse 75.

Die Gläubiger und Schuldner dieser Erblasser, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis 18. Dezember 2018 bei der Kanzlei der Teilungsbehörde des Wohnortes der Verstorbenen anzumelden.

Den Gläubigern der Erblasser, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB).

### **Rechnungsruf infolge amtlicher Liquidation**

(Art. 595 Abs. 2 und 581 ZGB)

in Erbschaftssachen der am 16. September 2018 verstorbenen *Vera Verena Bauer*, geboren am 7. Juni 1949, geschieden, von Waldkirch, wohnhaft gewesen in *Luzern*, Rosenbergstrasse 4.

Die Gläubiger und Schuldner dieser Erblasserin, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden innert 30 Tagen beim Teilungsamt der Stadt Luzern anzumelden.

Für Forderungen, welche nach Abschluss der amtlichen Liquidation geltend gemacht werden, haften die Erben bis zum Betrag der noch vorhandenen Bereicherung.

Luzern, 17. November 2018

Stadt Luzern, Teilungsamt, Winkelriedstrasse 7, 6002 Luzern

## **Testamentseröffnungen**

I.

Am 10. September 2018 starb *Baldini Orlando Guerino*, geboren am 6. November 1934, verwitwet, von und wohnhaft gewesen in *Luzern*, Rosenbergstrasse 2 .

Als gesetzliche Erben kommen solche der grosselterlichen Stämme, nämlich väterlicherseits die Nachkommen von Baldini Guerrino und der Baldini geb. Baldi Filomena und mütterlicherseits die Nachkommen von Simioni Pietro und der Simioni geb. Schmidiger Anna in Betracht. Diese sind der Behörde nur zum Teil bekannt.

Im Sinn von Artikel 558 ZGB wird den unbekanntem Erben angezeigt, dass der Erblasser über seinen gesamten Nachlass letztwillig verfügt hat. Personen, welche sich über ihre Erbberechtigung ausweisen können, sind berechtigt, beim Teilungsamt der Stadt Luzern Einsicht in die letztwillige Verfügung des Erblassers zu nehmen oder eine Fotokopie davon zu verlangen.

Die gesetzlichen Erben werden darauf aufmerksam gemacht, dass der Nachlass den eingesetzten Erben unter Vorbehalt der Ungültigkeits- und der Erbschaftsklage ausgeliefert wird, wenn die Rechtsgültigkeit der letztwilligen Verfügung innerhalb von 30 Tagen nicht ausdrücklich bestritten wird.

Luzern, 17. November 2018

Stadt Luzern, Teilungsamt, Winkelriedstrasse 7, 6002 Luzern

II.

Am 3. Oktober 2018 ist *Belazreuk Yamina*, geboren am 18. Mai 1957, von und wohnhaft gewesen in *Ebikon*, Sonnhalderrain 31, gestorben.

Als gesetzliche Erben kommen solche des elterlichen Stammes in Betracht, welche der Behörde nicht bekannt sind. Im Sinn von Artikel 558 ZGB wird den unbekanntem Erben hiermit angezeigt, dass die Erblasserin über ihren Nachlass in vollem Umfang letztwillig verfügt hat.

Personen, welche sich über ihre Erbberechtigung unter Vorlage von Beweismitteln ausweisen können, sind berechtigt, innerhalb Monatsfrist, vom Erscheinen dieser Anzeige an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle Einsicht in die letztwillige Verfügung der Erblasserin zu nehmen oder eine Abschrift davon zu verlangen.

Die gesetzlichen Erben werden darauf aufmerksam gemacht, dass die letztwillige Verfügung vollstreckt und die Bedachten in ihre Rechte eingewiesen werden, sofern deren Berechtigung innert der oben angegebenen Frist nicht ausdrücklich bestritten wird.

Ebikon, 8. November 2018

Teilungsamt Ebikon, Riedmattstrasse 14, 6031 Ebikon

## **Stadt Luzern: Personalverordnung der Stadt Luzern (PVo) vom 25. November 1998. Änderung**

Der Stadtrat hat an seiner Sitzung vom 31. Oktober 2018 die Personalverordnung der Stadt Luzern vom 25. November 1998 geändert. Die Änderung wird am 1. Januar 2019 in Kraft treten.

Die Änderung kann bei der Stadtkanzlei, Stadthaus, 3. Stock, während der Bürozeiten, von 8 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 17 Uhr, eingesehen werden. Der geänderte Erlass wird nach dem Inkrafttreten der Änderung in der systematischen Rechtsammlung veröffentlicht werden; die Rechtssammlung kann auch auf der Website der Stadt Luzern abgerufen werden.

Luzern, 7. November 2018

Stadtkanzlei Luzern

## **Gemeinde Meggen: Publikation nach § 135 Absatz 4 des Stimmrechtsgesetzes**

### **Gemeindeinitiative «Projekt Seepromenade Meggen 2020»**

Das Initiativbegehren lautet:

«Ein «Projekt Seepromenade Meggen 2020» ist mit der Auflage auszuarbeiten, ab Bootshaus Grundstück Nr. 646 bis Fridolin-Hofer-Platz unter Einbezug der gemeindeeigenen Grundstücke Unterseematt einen naturnahen Begegnungs-, Ruhe- und Bade- raum zu realisieren. Ebenso sind eine genügende Anzahl Parkplätze und Räume für allfälligen Bedarf an Infrastruktur zur Verfügung zu stellen. Der Raum «Projekt Seepromenade Meggen 2020» soll auf jeden Fall verkehrsfrei gestaltet werden. Die Abstimmung für das Projekt soll 2020 erfolgen.»

Beginn der Sammlungsfrist: 17. November 2018.

Ablauf der Sammlungsfrist: 15. Januar 2019.

Meggen, 17. November 2018

Gemeinderat Meggen



## **Räumung von Grabstätten**

I.

Gestützt auf § 17 und § 24 des Reglements über das Friedhof- und Bestattungswesen der Gemeinde Adligenswil sind auf dem *Friedhof Meiersmatt*, Adligenswil, folgende Gräber bis spätestens 22. März 2019 zu räumen:

Friedhof Meiersmatt bei der Kirche St. Martin, Adligenswil:

- Urnenfeld 1 Reihe 2, Grab Nr. 40, sowie Urnenfeld 2 Reihe 2, Gräber Nrn. 1 bis und mit 14,
- Reihengräber für Urnenbestattungen von Erwachsenen bis Bestattungsjahr 2008 (Grabesruhe 10 und 20 Jahre).

Die Angehörigen der Verstorbenen werden gebeten, die Grabdenkmäler bis 22. März 2019 zu räumen. Es ist zu beachten, dass der Grabstein, die Umrandung und die Bepflanzung entsorgt werden müssen. Sofern die Räumung nicht selber vorgenommen werden kann, kann die Friedhofverwaltung Adligenswil damit beauftragt werden.

Nach Ablauf der oben genannten Frist verfügt die Friedhofverwaltung entschädigungslos über die nicht abgeräumten Grabdenkmäler und Pflanzen.

Bei Fragen gibt die Friedhofverwaltung unter der Telefonnummer 041 375 77 77 Auskunft.

Adligenswil, 9. November 2018

Friedhofverwaltung Adligenswil

II.

Auf dem *Friedhof Horw* sind folgende Gräber bis spätestens 31. Januar 2019 zu räumen:

- Erdbestattungsreihengräber der Bestattungsjahre bis 1998,
- Urnenreihengräber der Bestattungsjahre bis 2003,
- Plattengräber der Bestattungsjahre bis 1998.

Die Angehörigen der Verstorbenen werden gebeten, die Grabdenkmäler und Pflanzen bis zum obgenannten Zeitpunkt zu entfernen. Über die nach dem 31. Januar 2019 noch stehenden Grabdenkmäler und Pflanzen verfügt die Friedhofverwaltung.

Für Rückfragen steht Ihnen die Friedhofverwaltung unter Telefon 041 349 12 58 gerne zur Verfügung.

Für die Einhaltung des Räumungstermins danken wir Ihnen.

Horw, 14. November 2018

Friedhofverwaltung Horw

## Gemeindeverbände

### **Gemeindeverband Abwasserreinigung ARA Rontal: Einladung zur 76. Delegiertenversammlung**

Mittwoch, 28. November 2018, 16.00 Uhr.

Versammlungsort: ARA Rontal, Sitzungszimmer.

Traktanden:

1. Begrüssung und Eröffnung Delegiertenversammlung.
2. Wahl des Stimmbüros.
3. Genehmigung des Protokolls Nr. 75 der Delegiertenversammlung vom 23. Mai 2018:  
*Genehmigung.*
4. Finanzplan 2019–2023:
  - 4.1 Investitionsplan,
  - 4.2 Investitionsplan Erläuterungen,
  - 4.3 Entwicklung Betriebsergebnisse,
  - 4.4 Mittelflussrechnung.  
*Beratung und Kenntnisnahme.*
5. Verbandsziele 2019:  
*Beratung und Kenntnisnahme.*
6. Budget 2019:
  - 6.1 Betriebsrechnung 2019 inklusive Kommentar,
  - 6.2 Investitionsplan 2019,
  - 6.3 Kostenverteiler 2019 (basierend auf Kostenverteiler 17),
  - 6.4 Mittelflussrechnung.  
*Beratung und Beschlüsse.*
  - 6.5 Bericht der Kontrollstelle Balmer-Etienne AG,
  - 6.6 Auszug Bericht Regierungsstatthalter Budget 2018.  
*Kenntnisnahme.*
7. Antrag Sonderkredit Sanierung Zulaufpumpwerk:  
*Beratung und Beschlüsse.*
8. Zukunft ARA Rontal:  
*Information zur Vernehmlassung.*
9. Informationen, Verschiedenes, Termine 2019:  
Termine Delegiertenversammlung 2019.  
Mittwoch, 22. Mai 2019.  
Mittwoch, 27. November 2019.

Emmenbrücke, 7. November 2018

Gemeindeverband ARA Rontal  
Geschäftsstelle: Theresa Christen

## **Gemeindeverband Idee Seetal: Einladung zur 5. Delegiertenversammlung**

5. Delegiertenversammlung des Gemeindeverbands Idee Seetal: Gemäss Artikel 50 des Gemeindegesetzes des Kantons Luzern tagt die Delegiertenversammlung des Gemeindeverbands Idee Seetal am Dienstag, 11. Dezember 2018, öffentlich in den Räumlichkeiten der Aula Mehrzweckhalle, Schulhausstrasse 16, Ermensee. Die Versammlung beginnt um 19.30 Uhr.

Traktanden der Delegiertenversammlung

1. Begrüssung:
  - 1.1 Feststellung der Präsenz,
  - 1.2 Bürobestellung.
2. Protokoll der 4. Delegiertenversammlung vom 28. Juni 2018:
  - 2.1 Genehmigung.
3. Kenntnisnahme der Grundlagen für die Verbandsentwicklung:
  - 3.1 Massnahmenplan 2019–2023 mit integriertem Jahresprogramm 2019,
  - 3.2 Finanz- und Aufgabenplan 2019–2023.
4. Budget 2019:
  - 4.1 Orientierung über das Budget 2019 der Laufenden Rechnung,
  - 4.2 Genehmigung des Budgets 2019 der Laufenden Rechnung.
5. Aktionsprogramm Mobilität inklusive Lobbying-Konzept der Idee Seetal:
  - 5.1 Orientierung,
  - 5.2 Diskussion,
  - 5.3 Beschlussfassung über das Aktionsprogramm Mobilität inklusive des Lobbying-Konzepts.
6. Wahlen (Statuten: Art. 15):
  - 6.1 Beantragt wird als neues Mitglied der Verbandsleitung: Luzia Ineichen, Gemeinderätin, Hitzkirch,
  - 6.2 Verabschiedung Ruth Spielhofer als ausscheidendes Mitglied der Verbandsleitung.
7. Entwicklungsschwerpunkte und Arbeitsplatzgebiete:
  - 7.1 Orientierung über den aktuellen Bearbeitungsstand,
  - 7.2 Diskussion.
8. Diverse Orientierungen/Umfrage.

Hochdorf, 12. November 2018

Gemeindeverband Idee Seetal

## Grundstückerwerb

Gemäss Artikel 970a ZGB und § 93c EGZGB wird der Erwerb folgender Grundstücke veröffentlicht:

Abkürzungen: Grdst.-Nr.: Grundstücknummer BR: Baurecht  
 GE: Gesamteigentum ME: Miteigentumsanteil  
 StWE: Stockwerkeigentum/Wertquote X-Z-W: X-Zimmer-Wohnung

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
-----------	--	--	--------------------------------------	---	-----------------------------

### Grundbuchamt Luzern Ost

#### *Geschäftsstelle Kriens*

Buchrain	4 / 7 a 47 m <sup>2</sup> ; 345 / 8 a 39 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus / Rütiweidstrasse 1; übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Dorf	ME zu je ½: a. Lampart Werner, Luzern; b. Lampart-Meier Maria Anna Luisa, Luzern	Lampart Werner, Luzern	15. 6. 1999
Buchrain	2486 (StWE <sup>153</sup> /1000); 50369, 50370 (je ME ½s)	5½-Z-W / Greterhof 1; Autoeinstellplätze (2) / Greterhof	PASALINO Immobilien GmbH, Buchrain	Bütler Guido Bartholome, Dietwil	24. 4. 2007
Ebikon	667 / 7 a 29 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garage / Höchmattweg 1	ME zu je ½: a. Stutz Aaron, Ebikon; b. Stutz Alessandra, Ebikon	Meyer Roland, Rickenbach (LU)	19. 1. 1999

Ebikon	1693 / 2 a 45 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus / Hartenfelsstrasse 134	ME zu je ½: a. Huber Mirjana Renata, Luzern; b. Palomanes Lorenzo Rubén, Luzern	Einfache Gesellschaft: a. Geiser Peter, Ebikon; b. Geiser-Taverna Rosina, Ebikon	24. 3. 1981
Ebikon	1810 / 17 a 29 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, Trottoir, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Bürogebäude mit Lager und Wohnung / Bahnhofstrasse 17	Genossenschaft Migros Luzern, Dierikon	Erbengemeinschaft: Jenny Ernst Wilhelm Erben: a. Jenny-Fischer Rita Marie Antoinette, Ebikon; b. Berli-Jenny Elisabeth Maria, Rain; c. Hegner-Jenny Pia Margrit, Rain; d. Jenny Peter Josef, Stans	28. 2. 2017
Gisikon	1176 (StWE <sup>97</sup> / <sub>1000</sub> ); 50200, 50261, 50262 (je ME <sup>1</sup> / <sub>221</sub> )	4½-Z-W / Weitblick 11; Autoeinstellplätze (3) / Weitblick	ME zu je ½: a. Schütz Edgar Walter, Hünenberg See; b. Schütz-Müller Silvia, Hünenberg See	Einfache Gesellschaft: a. Linear Immobilien AG, Stans; b. Mirema AG, Ennetbürgen; c. Maimmob AG, Stans	26. 4. 2012
Gisikon	1186 (StWE <sup>105</sup> / <sub>1000</sub> ); 50272 (ME <sup>1</sup> / <sub>221</sub> )	4½-Z-W / Weitblick 13; Autoeinstellplatz / Weitblick 6–8/11–21	Kern Fabian, Wollerau	ME zu je ½: a. Weingartner Josef, Gisikon; b. Weingartner-de Jesus Pechilita, Gisikon	23. 12. 2015
Greppen	3 / 93 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Fläche / –	SGV Holding AG, Luzern	Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees (SGV) AG, Luzern	26. 9. 1934
Horw	645 / 46 m <sup>2</sup>	übrige befestigte Flächen / Schiffstationsgebäude / St. Niklausen	SGV Holding AG, Luzern	Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees (SGV) AG, Luzern	26. 9. 1934
Horw	645 / 46 m <sup>2</sup>	übrige befestigte Flächen / Schiffstationsgebäude / St. Niklausen	Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees (SGV) AG, Luzern	SGV Holding AG, Luzern	13. 8. 2018

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Horw	1139 / 7 a 54 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garagen / Riedmattstrasse 5	Pensionskasse der Pilatus Flugzeugwerke AG, Stans	Isoardi Alexandra, Luzern	12. 11. 2010
Horw	3176 / 7 a	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garage / Oberrütirain 4	ME zu je ½: a. Willi Payman Oliver, Luzern; b. Willi Suphannee, Luzern	ME zu je ½: a. Tsui Janet Yan Yan, Horw; b. Bachmann Stefan, Frenkendorf	31. 5. 2013
Horw	7979 (StWE <sup>20</sup> / <sub>1000</sub> ), 51542 (ME <sup>5</sup> / <sub>52</sub> ), 51552 (ME <sup>1</sup> / <sub>52</sub> )	3½-Z-W, Autoeinstellplatz, Motorradeinstellplatz / –	Zelger Josef Niklaus Beat, Stansstad	ME zu je ½: a. Zelger Josef Niklaus Beat, Stansstad; b. Erbgemeinschaft Zelger-Calibuso Pacita Erben: ba. Steiner Christina, Horw; bb. Zelger Josef Niklaus Beat, Stansstad; bc. Swanson-Steiner Geneviève, Oconomowoc	8. 1. 2009 24. 10. 2017
Kriens	896 / 5 a 11 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garage / Ehrendingenstrasse 1	ME zu je ½: a. Waser Christian Andreas, Luzern; b. Waser-Michel Sandra Romy, Luzern	Zimmermann AG, Schwarzenberg (LU)	22. 10. 2010
Kriens	2198 / 3 a 21 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Amlehnhalde 31	ME zu je ½: a. Kaufmann Roger Peter, Kriens; b. Kaufmann-Näf Ursula, Kriens	ME zu je ½: a. Fuchs Niklaus, Kriens; b. Fuchs-Brugger Edith Emilia, Kriens	11. 8. 1976
Kriens	10365 (StWE <sup>34</sup> / <sub>1000</sub> )	2-Z-W / Luzernerstrasse 76	Keranovic Ajdin, Kriens	Bieri Hans, Kriens	1. 9. 1997

Kriens	153 / 50 a 44 m <sup>2</sup> ; 3216 / 85 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohn- und Geschäftshaus / Amlehnhalde 6, Wohn- und Bürogebäude / Amlehnhalde 8, Fabrikationsgebäude / Amstutzstrasse 3a, Hobbywerkstatt / Sonnenbühlweg 3; übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Amlehnhalde	AMBERG Immobilien AG, Luzern	Erbengemeinschaft Schneider-Jayet Friedrich und Fernande Rose Erben: a. Storm-Schneider Gabrielle Fernande, Rieden (AG); b. Schneider Jean Friedrich, Wettingen; c. Schneider François Daniel, Wollerau; d. Schmid-Schneider Catherine Suzanne, Zug	26. 3. 1986
Kriens	5236 / 2 ha 7 a 18 m <sup>2</sup> ; 5244 / 57 a 58 m <sup>2</sup>	Strasse, Weg, Acker, Wiese, Weide, geschlossener Wald / Schlag; Gebäude, Acker, Wiese, Weide, stehendes Gewässer, geschlossener Wald / Wohnhaus / Am Bruderhusenweiher 1030; Geräteraum / Bruderhusenstrasse 1030	AMBERG Immobilien AG, Luzern	Erbengemeinschaft Schneider-Jayet Friedrich und Fernande Rose Erben: a. Storm-Schneider Gabrielle Fernande, Rieden (AG); b. Schneider Jean Friedrich, Wettingen; c. Schneider François Daniel, Wollerau; d. Schmid-Schneider Catherine Suzanne, Zug	7. 3. 1991
Kriens	10699 (StWE <sup>87</sup> / <sub>1000</sub> )	4½-Z-W / Amlehnstrasse 10	MWU Consulting AG, Horw	ME zu je ½: a. Aksu Mehmet, Kriens; b. Aksu-Ekici Birgül, Kriens	26. 9. 2014
Kriens	13664 (StWE <sup>535</sup> / <sub>10000</sub> ), 53080 (ME <sup>500</sup> / <sub>10000</sub> )	3½-Z-W, Einstellplatz / Obernauerstrasse 58	Marti Verena Magdalena, Kriens	ME: a. BSB BAU AG, Zug, zu %; b. Gysi-Sidler Barbara Elisabeth, Meggen, zu ⅓; c. Gysi Bernhard Anton, Meggen, zu ⅓	24. 2. 2017

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Littau	143 / 7 a 36 m <sup>2</sup>	Gebäude, Trottoir, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohn- und Geschäftshaus / Hauptstrasse 54	ME: a. Acklin Claudia, Bern, zu <sup>150</sup> / <sub>1890</sub> ; b. appConsult AG, Thalwil, zu <sup>100</sup> / <sub>1890</sub> ; c. Bernhard Erwin, Sakon Nakhon, zu <sup>9</sup> / <sub>1890</sub> ; d. Gütergemeinschaft, zu <sup>150</sup> / <sub>1890</sub> ; da. Brugger Walter Hunold Wolfgang, Stäfa, db. Brugger- Rütimann Elfriede, Stäfa; e. Cheikh Stéphane, Cologny, zu <sup>100</sup> / <sub>1890</sub> ; f. Dupeux Gehrold Nathalie, Oberwil (BL), zu <sup>50</sup> / <sub>1890</sub> ; g. Furrer-Heggli Doris, Muri (AG), zu <sup>100</sup> / <sub>1890</sub> ; h. Grüter Nicolas Julien, Luzern, zu <sup>100</sup> / <sub>1890</sub> ; i. Haab Patrick, Ebertswil, zu <sup>100</sup> / <sub>1890</sub> ; j. Jütz Roy Patrick, Oberarth, zu <sup>120</sup> / <sub>1890</sub> ; k. Krappl Iléna Marie Caroline, Hüttikon, zu <sup>200</sup> / <sub>1890</sub> ; l. Lang Lea Zipporah, Basel, zu <sup>106</sup> / <sub>1890</sub> ; m. Rimböck Johann, Schönen- buch, zu <sup>150</sup> / <sub>1890</sub> ; n. Tollis Dario Pierre, Biel/Bienne, zu <sup>100</sup> / <sub>1890</sub> ; o. Urech Marco, Baden, zu <sup>50</sup> / <sub>1890</sub> ; p. van Voornveld Simon Philipp, Ebmingen, zu <sup>70</sup> / <sub>1890</sub> ; q. Zaugg Hans-Ulrich, Kichberg (ZH), zu <sup>150</sup> / <sub>1890</sub>	Sinnathurai Ganeshalingam, Bülach	27. 12. 2010



Littau	1130 / 81 a 33 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Fläche, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage, übrige humusierte Fläche / Fabrikations- und Bürogebäude, Lagerhalle, Lagergebäude / Täschmattstrasse 27	Anliker AG Bauunternehmung, Emmenbrücke	MOOS licht ag, Luzern	14. 7. 1973
Littau	1638 / 6 a 52 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Trafostation Staffelnhof, Wohnhaus / Staffelnrain 2	ME zu je ½: a. Rasarathinam Sivatharsan, Luzern; b. Rasarathinam Sharmila, Luzern; c. Sinnathamby Chandrakumar, Luzern	ME zu je ½: a. Geser-Langewitz Heidi, Luzern; b. Geser Rupert Johann, Luzern	30. 6. 1980
Littau	2094 / 1 a 52 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus / Staffelnhofstrasse 14	ME zu je ½: a. Cinnanti-Braga Maria Elisabete Pereira Araujo, Emmenbrücke; b. Cinnanti Francesco, Emmenbrücke; c. Cinnanti Stefano, Emmenbrücke	Musar Immobilien AG, Luzern	13. 12. 2012
linkes Ufer: Luzern	1139 / 11 a 42 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus mit Tanzschule, Gartenhaus / Obergrundstrasse 117	ME: a. Gernet-Isensee Christiane Josefine, Hettlingen, zu ¼; b. Gernet Samuel Andreas, Hettlingen, zu ¾	ME zu je ½: a. Gernet Samuel Andreas, Hettlingen; b. Gernet Urs Peter, Horw	10. 5. 2011

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Luzern	1464 / 93 a 81 m <sup>2</sup> ; 1917 / 67 m <sup>2</sup> ; 1918 / 2 a 7 m <sup>2</sup> ; 1919 / 1 a 72 m <sup>2</sup> ; 1920 / 78 m <sup>2</sup> ; 3824 / 45 a 29 m <sup>2</sup> ; 8293 (StWE <sup>124/1000</sup> )	Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage, stehendes Gewässer / Tanklager, Werkstatt- und Bürogebäude / Werftstrasse, Werfthalle / Werftstrasse 5; Gebäude, übrige befestigte Fläche, stehendes Gewässer / Bistro / Bahnhofplatz; Gebäude, übrige befestigte Fläche / Alpnacher-Landungsbrücke 2 / Bahnhofplatz; übrige befestigte Fläche, stehendes Gewässer / -; Gebäude, übrige befestigte Fläche / Einstell- und Garderobengebäude / Bahnhofplatz; Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / -; Basisküche / -	SGV Holding AG, Luzern	Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees (SGV) AG, Luzern	26. 9. 1934
Luzern	1918 / 2 a 7 m <sup>2</sup> ; 1919 / 1 a 72 m <sup>2</sup> ; 1920 / 78 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Fläche / Alpnacher-Landungsbrücke 2 / Bahnhofplatz; übrige befestigte Fläche, stehendes Gewässer / -; Gebäude, übrige befestigte Fläche / Einstell- und Garderoben- gebäude / Bahnhofplatz	Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees (SGV) AG, Luzern	SGV Holding AG, Luzern	13. 8. 2018

rechtes Ufer: Luzern	10720 (StWE $\frac{143}{1000}$ ); 10862 (ME $\frac{1}{19}$ )	4½-Z-W / Adligenswilerstrasse 123; Autoeinstellhallenplatz / Adligenswilerstrasse	ME zu je ½: a. Thali-Engelberger Yvonne Claudia, Luzern; b. Thali Marco, Luzern	ME zu je ½: a. Inderbitzin Paul, Luzern; b. Inderbitzin-Sterli Luisa, Luzern	2. 8. 2001
Luzern	899 / 8 a 27 m <sup>2</sup>	Gebäude, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garage / Dreilindenstrasse 43	Einfache Gesellschaft: a. von Moos Matthias Jakob Viktor, Zuzwil (BE); b. von Moos Fridolin Thomas Alois, Wetzikon (ZH); c. von Moos Dieter Felix Valentin, Luzern; d. von Moos Dorothea Anna Charlotte, Luzern	von Moos Franz Moritz Alois, Luzern	21. 6. 1955
Luzern	7103 (StWE $\frac{51}{1000}$ ), 7013 (ME $\frac{1}{26}$ )	6-Z-W, – / Zinggendorstrasse 3;	Guerraz Patrick Pierre Maurice, Monaco	Passerini Willi Franz, Luzern	20. 8. 2003
Luzern	9027 (StWE $\frac{47}{1000}$ ), 8927 (ME $\frac{1}{42}$ )	3½-Z-W, – / Schädritrain 8	Pahud de Mortanges René Philippe Constant, Greng	Erbengemeinschaft Pahud de Mortanges Frederick Erben: a. Pahud de Mortanges Carolnie Louise, Zürich; b. Pahud de Mortanges René Philippe Constant, Greng	13. 9. 2018
Luzern	10986 (StWE $\frac{169}{1000}$ ), 11956 (ME $\frac{4}{500}$ ), 11989 (ME $\frac{1}{500}$ )	4½-Z-W, Autoeinstellplatz, Motorradeinstellplatz / –	Birbaumer Mirko, Luzern	Birbaumer Alois, Luzern	12. 12. 2007
Luzern	13293 (StWE $\frac{195}{1000}$ ), 13306 (StWE $\frac{25}{1000}$ )	5½-Z-W, Garage / Salzfasshöhe 17	Krethlow Carl Alexander Friedrich Wilhelm, Luzern	PEAKSTAR AG, Luzern	30. 10. 2017

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Luzern	1978 / 15 a 98 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus, Garagen / Rotseestrasse 15	ME: a. Erbengemeinschaft Schnellmann Susanne Elisabeth Maria Erben, zu ½: aa. Rutishauser Frei Ruth, Russikon; ab. Rutishauser Müller Barbara, Hildsrieden; b. Rutishauser Frei Ruth, Russikon, zu ½; c. Rutishauser Müller Barbara, Hildsrieden, zu ½; d. Rutishauser-Schnellmann Dora Margrith, Russikon, zu ½	ME zu je ½: a. Erbengemeinschaft Schnellmann Susanne Elisabeth Maria Erben, zu ½: aa. Rutishauser Frei Ruth, Russikon; ab. Rutishauser Müller Barbara, Hildsrieden; b. Erbengemeinschaft Schnellmann Hanni Erben, zu ½: ba. Rutishauser-Schnellmann Dora Margrith, Russikon; bb. Meier-Schnellmann Gabriele Leonie, Cham; bc. Schnellmann Monika Ursula, Cham; bd. Schnellmann Andri Robert, Hünenberg; be. Schnellmann Ulrich Hans, Cham; bf. Rutishauser Frei Ruth, Russikon; bg. Rutishauser Müller Barbara, Hildsrieden; bh. Erbengemeinschaft Schnellmann Susanne Elisabeth Maria Erben: bha. Rutishauser Frei Ruth, Russikon; bhb. Rutishauser Müller Barbara, Hildsrieden; c. Rutishauser-Schnellmann Dora Margrith, Russikon, zu ½	

Malters	1906 / 6 a 68 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Autounterstand / Widenmatt 60	ME zu je ½: a. Zihlmann Fritz, Malters; b. Zihlmann-Burri Adelheid Elisabeth, Malters	ME zu je ½: a. Krummenacher-Bachmann Rosa, Malters; b. Krummenacher Josef, Malters	24. 3. 1986
Meggen	329 / 1 a 4 m <sup>2</sup> ; 411 / 1 a 64 m <sup>2</sup>	übrige befestigte Fläche / –; übrige befestigte Fläche / –	SGV Holding AG, Luzern	Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees (SGV) AG, Luzern	26. 9. 1934
Meggen	329 / 1 a 4 m <sup>2</sup> ; 411 / 1 a 64 m <sup>2</sup>	übrige befestigte Fläche / –; übrige befestigte Fläche / –	Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees (SGV) AG, Luzern	SGV Holding AG, Luzern	13. 8. 2018
Meggen	5420 (StWE <sup>50/100</sup> ), 51028–51032, 51042, 51043 (je ME ½ <sub>19</sub> )	5½-Z-W, Einstellplätze (7) / –	Ellenrieder Dominik, Chandolin	ME zu je ½: a. Hasitoro AG, Meggen; b. Einfache Gesellschaft: ba. Wolf Hans Peter, Meggen; bb. Wolf-Sigrist Hanni, Meggen	25. 5. 2012 25. 8. 1993
Root	1468 / 6 a 95 m <sup>2</sup>	Strasse, Weg, Trottoir, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / –	Einwohnergemeinde Root	Wohnbau Root AG, Root	26. 12. 1945
Vitznau	2464 (StWE <sup>153/1000</sup> ), 50449 (ME ½)	4½-Z-W, Autoeinstellplatz / Rigiweg 8	ME zu je ½: a. Saxer-Gerber Margrit, Vitznau; b. Saxer Markus, Vitznau	Gärtnerei Luthiger AG, Vitznau	30. 4. 1985
Weggis	128 / 5 a 23 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Fläche / Stationsgebäude Weggis, Velounterstand / Seestrasse 7	SGV Holding AG, Luzern	Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees (SGV) AG, Luzern	26. 9. 1934

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Weggis	3074 (StWE <sup>544</sup> / <sub>10000</sub> )	4½-Z-W / Seestrasse 16	ME zu je ½: a. Brankova Milena Ivanova, Luzern; b. Brankova Ioana Branimirova, Luzern	ME zu je ½: a. Zimmermann-Vogt Verena, Weggis; b. Zimmermann Anton, Weggis	23. 11. 1988
<i>Geschäftsstelle Hochdorf</i>					
Emmen	11399 (StWE <sup>27</sup> / <sub>1000</sub> )	4-Z-W / Erlenring 17	ME zu je ½: a. Imfeld Wilhelm, Emmen- brücke; b. Imfeld-Scherer Rosmarie, Emmenbrücke	Pensionskasse Swiss Steel AG, Emmenbrücke	19. 12. 1995
Mosen	8011 (StWE <sup>67</sup> / <sub>1000</sub> ), 50007 (ME <sup>1</sup> / <sub>6</sub> )	2½-Z-W, Autoeinstellplatz / Seegarten 2	Berthold-Jüttermann Brigitte Agnes, Lieli (LU)	ACAMA Immobilien AG, Sursee	1. 6. 2018

### Grundbuchamt Luzern West

Egolzwil	61 / 87 a 94 m <sup>2</sup>	Strasse, Weg, Acker, Wiese, Weide / Moos	Fortimo Invest AG, St. Gallen	Einfache Gesellschaft: a. Rogger Georg Moritz, Buttisholz; b. Leuenberger AG, Bauunternehmen, Zell (LU); c. Bautech AG, Walchwil; d. Elektro Stirnimann AG, Ruswil; e. Müller Architekt AG, Ruswil; f. E. Zimmermann AG, Willisau; g. PlanQuadrat AG, Willisau	6. 5. 1993
----------	-----------------------------	--	-------------------------------	---	------------

Fischbach	2016 (StWE $\frac{159}{1000}$ ), 4004 (ME $\frac{1}{35}$ )	4½-Z-W, Garage / Birkenweg 14	ME zu je ½: a. Jarcevic Sahdo, Dulliken; b. Jarcevic-Music Zlatka, Dulliken	Häfli Roger Georg Josef, Fischbach	5. 6. 1997
Flühli	750 / 4 a 48 m <sup>2</sup>	Gebäude, Gartenanlage / Wohnhaus / Dorfstrasse 30	ME zu je ½: a. Bucher-Hofstetter Therese, Flühli; b. Bucher Lukas, Flühli	Bucher Lukas, Flühli	31. 1. 2014
Flühli	1935 / 79 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Ferienhaus / Rischlstrasse 42, Sörenberg	Bennet Sonja Esther, Wettingen	Genossenschaft Heimelig, in Liquidation, Rothenburg	10. 11. 1970
Gettnau	548 / 23 a 56 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen / Lagerhalle / Hofmattweg 14	ALKUS Management AG, Gettnau	Eiholzer Immobilien GmbH, Gettnau	10. 10. 2005
Grosswangen	712 / 16 a 76 m <sup>2</sup>	Strasse, Weg, Trottoir, Verkehrinsel, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage / Pintenmatte	Strassengenossenschaft Pintenmatte II, Grosswangen	ME zu je ½: a. Müller-Vogel Irene Louise, Grosswangen; b. Schwegler-Vogel Beatrice Marie Louise, Grosswangen; c. Krieger-Vogel Yolanda Margaritha, Grosswangen	9. 12. 2011
Grosswangen	762 / 10 a 26 m <sup>2</sup> ; 1213 / 5 a 36 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus, Gartenhaus / Dorfstrasse 10; Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Ökonomiegebäude / Dorfstrasse 10	ME: a. Steiger Immobilien AG, Triengen, zu ¼; b. Röllli-Kunz Margrit, Grosswangen, zu ¼	Röllli-Kunz Margrit, Grosswangen	24. 12. 1981

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Knutwil	1149 / 37 a 6 m <sup>2</sup>	Strasse, Weg, Acker, Wiese, Weide / Werkhalle mit Büro / Moosstrasse 5, St. Erhard	BRESA Baumaschinen AG, St. Erhard	Bresa GmbH, Oberkirch	7. 9. 2016
Langnau	215 / 2 ha 70 a 90 m <sup>2</sup> ; 217 / 40 a 84 m <sup>2</sup> ; 252 / 42 a 22 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, Wasserbecken, übrige befestigte Fläche, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage, übrige humusierte Fläche / Wohnhaus mit Garage, Maschinenhalle, Magazin, Pflanzraum / Lupfen 11; Acker, Wiese, Weide / Lupfe; Strasse, Weg, geschlossener Wald, übrige bestockte Fläche / Haldehölzli	ME zu je ½: a. Ryser Markus, Richenthal; b. Ryser Hans Peter, Richenthal	Brugger Paul Andreas, Richenthal	29. 5. 1987
Mauensee	8448 (StWE <sup>163</sup> / <sub>1000</sub> ); 8337 (ME <sup>3</sup> / <sub>350</sub> )	3½-Z-Maisonette-W / Vogelmatte 1; Autoeinstellplatz / Vogelmatte 1-4	Wittke Frederick, Zollikofen	Seen Bau AG, Sattel	15. 9. 2016
Menznau	1220 / 4 a 17 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Autounterstand / Dorfmatte 6, Geiss	Baumeler-Giger Pia Maria, Geiss	ME zu je ½: a. Baumeler-Giger Pia Maria, Geiss; b. Erbengemeinschaft Baumeler-Giger Anton Erben: ba. Baumeler-Giger Pia Maria, Geiss; bb. Baumeler Adrian, Ruswil; bc. Baumeler Stefanie, Luzern	23. 3. 2005 19. 10. 2018



Neuenkirch	8975 (StWE $\frac{103}{10000}$ ); 9125 (ME $\frac{4}{738}$ )	3½-Z-W / Mettenwilstrasse 7; Autoeinstellplatz / Mettenwilstrasse	Lichtsteiner Sarah, Oberkirch	Gütergemeinschaft: a. Lichtsteiner Dominik, Sempach Station; b. Lichtsteiner-Brand Margrith Elsbeth, Sempach Station	17. 12. 2015
Oberkirch	6974 (StWE $\frac{81}{1000}$ ); 7002, 7003 (je ME $\frac{4}{364}$ )	5½-Z-W / Münigenstrasse 4a/b/c; Autoeinstellplätze (2) / Münigenstrasse 2/4/6	Gütergemeinschaft: a. Ulmi Othmar, Beromünster; b. Ulmi-Wyss Marie Theresia Katharina, Beromünster	pensionskasse pro, Schwyz	14. 3. 2017
Pfaffnau	34 / 8 a 72 m <sup>2</sup>	Gebäude, Gartenanlage / Wohnhaus mit Anbau / Rankweg 8, St. Urban	ME zu je ½: a. Vogt Peter, Aarburg; b. Egger Eliane Gabriele, Aarburg	Affentranger-Schurtenberger Anna, St. Urban	16. 6. 1994
Pfaffnau	403 / 8 a 32 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus, Gartenhaus / Kreuzweg 3	W. Jud Kloster-Immobilien AG, St. Urban	Ifanger Isidor, Pfaffnau	9. 5. 1979
Romoos	470 / 37 a 94 m <sup>2</sup>	fliessendes Gewässer, geschlossener Wald, Fels / Wildstei	Zemp Joachim Franz, Romoos	Einwohnergemeinde Romoos	8. 7. 1916
Ruswil	1773 / 9 a 96 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, Gartenanlage / Wohnhaus / Sigigenstrasse 5, Werthenstein	ME zu je ½: a. Krummenacher Martin Stephan, Werthenstein; b. Krummenacher-Lustenberger Dora Emma, Werthenstein	Peter Johann, Ruswil	11. 4. 1972
Schenkon	464 / 13 a 39 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus mit Büro, Garage / Isleren 9	Leuenberger Werner Josef, Zofingen	ME zu je ½: a. Stocker Hubertus, Sempach; b. Stocker-Contratto Astrid, Sempach	17. 10. 1975 31. 10. 2011

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Schenkon	9109 (StWE $\frac{129}{1000}$ ), 9116 (StWE $\frac{3}{1000}$ ), 9121, 9122 (je ME $\frac{3}{5}$ )	5-Z-W, Hobbyraum, Autoeinstellplätze (2) / Kirschgarten 23	Einfache Gesellschaft: a. Brunner Manfred, Hünenberg; b. Barth Chantal, Neuenkirch	Hunkeler Partner Immobilien AG, Schenkon	30. 5. 2017
Schlierbach	4202 (StWE $\frac{134}{1000}$ ), 4225, 4226 (je ME $\frac{1}{50}$ )	5½-Z-W, Autoeinstellplätze (2) / Im Baumgarten 1	ME zu je ½: a. Muri-Steiger Corinne, Schlierbach; b. Muri Norbert, Schlierbach	Baumgarten Immobilien AG, Schlierbach	4. 10. 2018
Sempach	453 / 2 a 68 m <sup>2</sup>	Gebäude, Gartenanlage / Wohnhaus mit Laden / Blumenweg 2	Zwimpfer Hans Ulrich, Sempach	Erbengemeinschaft Zwimpfer Alfred Erben: a. Erbengemeinschaft Zwimpfer-Vetter Olga Erben: aa. Zwimpfer Michael Alfred, Bennau; ab. Zwimpfer Hans Ulrich, Sempach; ac. Zwimpfer Julian, Sursee; ad. Bossert Monica Olga, Emmenbrücke; ae. Bossert Andrea Anna, Luzern; b. Erbengemeinschaft Bossert-Zwimpfer Olga Erben: ba. Bossert Monica Olga, Emmenbrücke; bb. Bossert Andrea Anna, Luzern; c. Erbengemeinschaft Zwimpfer Jean-Louis Erben: ca. Zwimpfer-Häusler Agnes, Alberswil; cb. Zwimpfer Michael Alfred, Bennau; cc. Zwimpfer Hans Ulrich, Sempach; cd. Zwimpfer Julian, Sursee	12. 2. 1987

Sempach	453 / 2 a 68 m <sup>2</sup>	Gebäude, Gartenanlage / Wohnhaus mit Laden / Blumenweg 2	ME zu je ½: a. Zwimpfer Hans Ulrich, Sempach; b. Zwimpfer Marieta, Sempach	Zwimpfer Hans Ulrich, Sempach	21. 7. 1998
Sursee	10814 (StWE <sup>58</sup> / <sub>10000</sub> ); 10861 (ME <sup>1</sup> / <sub>82</sub> )	3½-Z-W / Leopoldstrasse 15; Autoeinstellplatz / Leopoldstrasse 9–15	Achermann Marcel Josef Bernhard, Emmenbrücke	Gesellschaft für Immobilien- Anlagewerte AG, Luzern	11. 7. 2012
Sursee	10618 (StWE <sup>246</sup> / <sub>10000</sub> ); 10700, 10701 (je ME <sup>12</sup> / <sub>76</sub> )	5½-Z-W / Carl-Beck-Strasse 7; Autoeinstellplätze (2) / Carl-Beck-Strasse 5a–7c	ME zu je ½: a. Pergjegaj-Hoxha Liridona, Sursee; b. Pergjegaj Armend, Sursee	Frutiger AG Immobilien, Thun	26. 1. 2016
Sursee	10810 (StWE <sup>57</sup> / <sub>10000</sub> ); 10834 (ME <sup>1</sup> / <sub>82</sub> )	3½-Z-W / Leopoldstrasse 15; Autoeinstellplatz / Leopoldstrasse 9–15	ME zu je ½: a. Waller Raphael, Aristau; b. Waller Manuela, Aristau	Gesellschaft für Immobilien- Anlagewerte AG, Luzern	11. 7. 2012
Sursee	970 / 7 a 58 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garage / Geuensestrasse 19	ME zu je ½: a. Bieri Franz, Sursee; b. Bieri-Wigger Brigitte, Sursee	ME zu je ½: a. Wechsler Alois, Sursee; b. Wechsler-Zilic Darinka, Sursee	26. 7. 2004
Sursee	1412 / 2 a 94 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus / Lerchenweg 4	Metzger-Zahno Magdalena, Sursee	ME zu je ½: a. Metzger-Zahno Magdalena, Sursee; b. Metzger Daniel, Sursee	19. 12. 1996
Wikon	494 / 17 a 20 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus, Malerietelier, Galerie / Bahnhofplatz 11	Atelier Wächter GmbH, Wikon	Wächter Martin, Wikon	22. 6. 1970

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Willisau- Land	5125 (StWE $\frac{16,55}{1000}$ ), 5129 (StWE $\frac{0,9}{1000}$ ), 6084 (ME $\frac{1}{3}$ ); 6120, 6122 (je ME $\frac{1}{48}$ )	2½-Z-W, Hobbyraum, Autoabstellplatz / Bleikimatt; Autoeinstellplätze (2) / Bleikimatt 11	Fischer-Büchel Angelica Patricia, Willisau	ME zu je ½: a. Zimmermann Ernst, Willisau; b. Zimmermann-Amrein Pia, Willisau	26. 8. 1993
Willisau- Stadt	175 / 3 a 16 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Textilreinigung / Vorstadt 3	Meier Patrick, Rothenburg	ME zu je ½: a. Meier Johann, Willisau; b. Meier-Schöpfer Hildegard Rita, Willisau	21. 3. 1994
Wolhusen	8189 (StWE $\frac{43}{1000}$ ); 8214 (ME $\frac{1}{31}$ )	4½-Z-W / Hiltenweid 1; Autoeinstellplatz / Hiltenweid 1–5	Niederer-Imbach Monika Irene, Oberbösgen	Erbengemeinschaft Imbach-Koch Elisabeth Erben: a. Imbach Walter Simon, Wolhusen; b. Fournier-Imbach Elisabeth, Orselina; c. Niederer- Imbach Monika Irene, Oberbösgen; d. Sieber-Imbach Ruth, Jona; e. Imbach Bruno, Wolhusen; f. Wyss-Imbach Heidi, Sempach; g. Rovere-Imbach Renate, Ruswil	28. 3. 2018
Wolhusen	8635 (StWE $\frac{44}{100}$ )	4½-Z-W / Menznauerstrasse 6	Sandmättli Immobilien KIG, Wolhusen	Erbengemeinschaft Imbach-Koch Elisabeth Erben: a. Imbach Walter Simon, Wolhusen; b. Fournier-Imbach Elisabeth, Orselina; c. Niederer- Imbach Monika Irene, Oberbösgen; d. Sieber-Imbach Ruth, Jona; e. Imbach Bruno, Wolhusen; f. Wyss-Imbach Heidi, Sempach; g. Rovere-Imbach Renate, Ruswil	28. 3. 2018

## **Landeskirchen, Kirchgemeinden**

Römisch-katholische Landeskirche des Kantons Luzern

### **Synodalbeschluss über den Voranschlag und die Festsetzung des Beitrages der Kirchgemeinden für das Jahr 2019**

vom 7. November 2018

*Die Synode der römisch-katholischen Landeskirche des Kantons Luzern,  
gestützt auf die §§ 49 Absatz 1 lit. d, 76 und 77 KV,  
den Antrag des Synodalrates und der Geschäftsprüfungskommission,  
beschliesst:*

1. Der Voranschlag der Landeskirche für das Jahr 2019 mit einem Gesamtaufwand von Fr. 9 683 690, einem Gesamtertrag von Fr. 9 792 860 und mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 109 170 für die laufende Rechnung wird genehmigt.
2. Die Kirchgemeinden entrichten der Landeskirche für das Jahr 2019 einen Beitrag von 0,022 Einheiten (Beitragssatz), abzüglich eines Rabattes von 0,001 Einheiten.
3. Die Beiträge der Kirchgemeinden werden in zwei Hälften zur Zahlung fällig: Erste Rate am 1. Juni 2019, zweite Rate am 1. Oktober 2019. Säumige Kirchgemeinden haben einen Verzugszins von 5 Prozent zu entrichten.
4. Der Beschluss ist im Kantonsblatt zu veröffentlichen. Er untersteht dem fakultativen Referendum.

Luzern, 7. November 2018

Im Namen der Synode  
Die Präsidentin: Ursula Hüsler-Lichtsteiner  
Der Synodalverwalter: Edi Wigger

## **Synodalratsbeschluss über die Veröffentlichung eines Synodalbeschlusses unter Ansetzung der Referendumsfrist**

vom 7. November 2018

Die Synode hat am 7. November 2018 erlassen:

- Synodalbeschluss über den Voranschlag und die Festsetzung des Beitrages der Kirchgemeinden für das Jahr 2019.

*Der Synodalrat der römisch-katholischen Landeskirche des Kantons Luzern*

*beschliesst:*

1. Der Synodalbeschluss ist zu veröffentlichen.
2. Die Stimmberechtigten, die eine Volksabstimmung verlangen, haben bis und mit 28. Dezember 2018 bei der Synodalverwaltung, Abendweg 1, 6000 Luzern 6, das Volksbegehren einzureichen.
3. Dieser Synodalratsbeschluss ist im Kantonsblatt zu veröffentlichen.

Luzern, 7. November 2018

Im Namen des Synodalrates  
Die Präsidentin: Annegreth Bienz-Geisseler  
Der Synodalverwalter: Edi Wigger

## Planungs- und Baurecht

### Öffentliche Planauflagen

I.

#### *Strassenprojekt*

Das Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement des Kantons Luzern führt gemäss § 69 Absätze 1 und 2 des Strassengesetzes folgende Projektaufgabe durch:

Gemeinde: *Triengen*.

Strassen: *Kantonsstrasse K 52 Triengen–Winikon*.

Abschnitt: Knoten K 51–Surebrücke.

Gegenstand: Neubau Surebrücke und Anpassung Normalprofil.

Das Strassenprojekt liegt während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, von Mittwoch, 21. November, bis Montag, 10. Dezember 2018, auf der Gemeindekanzlei Triengen zur Einsichtnahme auf.

Die Unterlagen können während der gesetzlichen Frist im Internet eingesehen werden: [www.lu.ch/verwaltung/BUWD/buwd\\_bekanntmachungen\\_planaufgaben](http://www.lu.ch/verwaltung/BUWD/buwd_bekanntmachungen_planaufgaben).

Allfällige Einsprachen sind innert der genannten Frist mit einem Antrag und dessen Begründung schriftlich und unterzeichnet im Doppel beim Gemeinderat Triengen einzureichen. Vorzubringen sind auch allfällige Einwendungen gegen die Erteilung des Enteignungsrechts. Einspracheberechtigt sind insbesondere Personen, die ein schutzwürdiges Interesse nachweisen.

Kriens, 12. November 2018

Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement des Kantons Luzern

II.

#### *Strassenprojekt und Wasserbauprojekt mit Baulinienplan*

– A: Strassenprojekt:

Vom 12. bis 31. März 2014 wurde in der Gemeinde Kriens die Auflage des Projekts «K4 Kriens, Massnahmen für den öffentlichen Verkehr, Erstellung Radverkehrsanlage» durchgeführt. Dieses Vorhaben wurde neu um ein Projekt zum Ausbau des Krienbachs erweitert und in verschiedenen Punkten angepasst. Das Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement des Kantons Luzern führt daher gemäss § 69 Absätze 1 und 2 des kantonalen Strassengesetzes (StrG) die Auflage für folgende Projektergänzungen beziehungsweise -änderungen durch:

Gemeinde: *Kriens*.

Strasse: *K 4 Luzern–Kriens–Luzern–Malters*.

Abschnitt: Zentrum (exkl.) – Einmündung Hergiswaldstrasse (inkl.).

Bauvorhaben: Massnahmen für den öffentlichen Verkehr, Erstellen Radverkehrsanlage.

- B: Wasserbauprojekt und Baulinienplan:  
Das Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement des Kantons Luzern führt gemäss § 22 Absätze 1 und 2 des Wasserbaugesetzes und § 65 Absatz 2 des Strassengesetzes folgende öffentliche Planaufgaben durch:  
Gemeinde: *Kriens*.  
Gewässer: *Krienbach*.  
Abschnitt: Hobacherweg bis St. Niklausengasse.  
Bauvorhaben: Bachausbau, Hochwasserschutz.

Das Kantonsstrassenprojekt und das Wasserbauprojekt liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, von Donnerstag, 29. November, bis Dienstag, 18. Dezember 2018, auf der Gemeindeverwaltung Kriens zur Einsichtnahme auf.

Der Baulinienplan liegt während der gesetzlichen Frist von 30 Tagen, von Montag, 19. November, bis Dienstag, 18. Dezember 2018, auf der Gemeindeverwaltung Kriens zur Einsichtnahme auf.

Die Unterlagen können während der gesetzlichen Frist im Internet eingesehen werden: [www.lu.ch/verwaltung/BUWD/buwd\\_bekanntmachungen\\_planaufgaben](http://www.lu.ch/verwaltung/BUWD/buwd_bekanntmachungen_planaufgaben).

Allfällige Einsprachen sind innert der gesetzlichen Frist mit einer Begründung und einem Antrag beim Gemeinderat Kriens schriftlich und unterzeichnet einzureichen. Vorzubringen sind auch allfällige Einwendungen gegen die Erteilung des Enteignungsrechts. Einspracheberechtigt sind insbesondere Personen, die ein schutzwürdiges Interesse nachweisen.

Kriens, 14. November 2018

Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement des Kantons Luzern

III.

### *Öffentliche Planaufgabe für das Bundesamt für Verkehr*

Beim Bundesamt für Verkehr, Abteilung Infrastruktur, Bern, ist folgendes Plan-genehmigungsgesuch eingegangen:

Gemeinde: *Ebikon*.

Gesuchstellerin: Schweizerische Bundesbahnen SBB, Infrastruktur Projekte, Multi-projekte, Christoph Rupp, Bahnhofstrasse 12, Olten.

Bauvorhaben: *Eisenbahnrechtliches Plangenehmigungsverfahren, Strassenunterführung Seehof*.

Grundstücke: Nrn. 91, 156 und 2770.

Die Planunterlagen liegen während der gesetzlichen Frist von 30 Tagen, vom 19. November 2018 bis 3. Januar 2019 (inkl. Fristenstillstand vom 18. Dezember 2018 bis 2. Januar 2019), auf der Gemeindeganzlei Ebikon, der Dienststelle Raum und Wirtschaft des Kantons Luzern, Murbacherstrasse 21, Luzern, während der ordentlichen Bürozeiten zur öffentlichen Einsicht auf sowie im Internet unter [http://www.lu.ch/verwaltung/BUWD/buwd\\_bekanntmachungen\\_planaufgaben](http://www.lu.ch/verwaltung/BUWD/buwd_bekanntmachungen_planaufgaben).



Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) oder des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Bundesamt für Verkehr (BAV), 3003 Bern, Einsprache erheben. Die Einsprachen sind schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen. Nachträgliche Einsprachen und Begehren nach Artikeln 39–41 EntG sind beim Bundesamt für Verkehr einzureichen.

Einwände gegen die Aussteckung oder die Aufstellung von Profilen sind sofort, jedenfalls aber vor Ablauf der Auflagefrist beim BAV vorzubringen (Art. 18f Abs. 1 EBG).

Luzern, 6. November 2018

Im Auftrag des Bundesamtes für Verkehr:  
Kanton Luzern  
Dienststelle Raum und Wirtschaft

IV.

*Gemeinde Adligenswil: Baugesuch Zimmerwald*

Gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes wird folgende Planaufgabe öffentlich aufgelegt:

Bauvorhaben: Bau Waldweiher zur Förderung der Biodiversität.

Lage: Zimmerwald.

Grundstücke: Nrn. 15 und 16, Grundbuch Adligenswil.

Zone: Naturschutzzone Wald.

Bauherrschaft und Projektverfasserin: Dienststelle Landwirtschaft und Wald, Abteilung Wald, Centralstrasse 33, Sursee.

Auflagefrist: vom 19. November bis 10. Dezember 2018.

Die Unterlagen liegen während 20 Tagen bei der Gemeindeverwaltung Adligenswil (Bau und Infrastruktur), Dorfstrasse 4, Adligenswil, zur Einsichtnahme auf oder können auf der Website ([www.adligenswil.ch](http://www.adligenswil.ch)) eingesehen werden.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit Begründung und Antrag im Doppel mit eingeschriebenem Brief während der Auflagefrist an die Abteilung Bau und Infrastruktur der Gemeinde Adligenswil, 6043 Adligenswil, einzureichen.

Adligenswil, 13. November 2018

Gemeinde Adligenswil, Bau und Infrastruktur

## V.

*Gemeinden Horw und Kriens: Öffentliche Auflage Aufhebung Gestaltungsplan Industriegeleise Horw-Kriens*

Die Gemeinderäte Horw und Kriens machen gemäss § 77 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) die Auflage der Aufhebung des Gestaltungsplanes Industriegeleise Horw-Kriens vom 28. Juli 1992, 26. Januar 1995, 31. Mai 1995, 22. Juni 1995, 23. August 1995 und 27./28. September 1995 öffentlich bekannt.

Die Entscheide und die die Gemeinde Horw betreffenden Pläne liegen beim Baudepartement Horw, Gemeindehausplatz 1, Schalteröffnungszeiten von 8.00 bis 11.45 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr, zur Ansicht auf. Die Entscheide können auch auf der Homepage der Gemeinde Horw, [www.horw.ch/auflage](http://www.horw.ch/auflage), eingesehen werden.

Die Entscheide und der die Gemeinde Kriens betreffende Plan liegen beim Bau- und Umweltschutzdepartement Kriens, Schachenstrasse 6 (Kantonalbankgebäude), im Planauflagezimmer 2. OG, Kriens, von 8.00 bis 11.45 Uhr und 13.30 bis 16.30 Uhr, zur Ansicht auf.

Gesuchstellerin: Industrie-Geleise-Genossenschaft Horw-Kriens, c/o Risi AG, Gulmatt, Baar.

Gestaltungsplangebiet: Grundbuch Horw: Grundstücke Nrn. 2920, 3129, 559, 558, 696, 542, 2309, 543, 2912, 2355, 2891, 2798, 2357, 1836, 545, 3103, 1582, 2911, 472, 1344, 506, 2353, 2954, 2516, 471 und 2915.

Grundbuch Kriens, Grundstücke Nrn. 2359, 4072, 5806, 4881, 3002, 5643, 5831, 3003, 6086, 2618, 982, 1239, 5811, 5812, 1229, 1235, 5745, 5744, 1273 und 5881.

Auflagefrist: vom 21. November bis 10. Dezember 2018.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und in zweifacher Ausfertigung dem Baudepartement Horw, Gemeindehausplatz 1, 6048 Horw, oder dem Gemeinderat Kriens, Postfach 1247, 6010 Kriens, einzureichen.

Rechtsschriften per E-Mail oder per Fax sind unzulässig. Wer als Einsprecher im Baubewilligungs- oder Gestaltungsplanverfahren unterliegt oder auf wessen Einsprache nicht eingetreten wird, trägt die dadurch verursachten amtlichen Kosten.

Horw/Kriens, 14. November 2018

Baudepartement Horw  
Gemeinderat Kriens

## VI.

*Gemeinde Vitznau: Baugesuch Muracher, Seestrasse 17*

Die Gemeinde Vitznau führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgende Planaufgabe durch:

Gemeinde: Vitznau.

Ortsbezeichnung: Muracher, Seestrasse 17.

Grundstücke: Nrn. 227, 367 und 349, Grundbuch Vitznau.

Zone: Landwirtschaftszone.

Bauvorhaben: Verlegung des bestehenden Bewirtschaftungsweges und Erweiterung der Terrassierung für Rebbau.

Gesuchstellerin und Grundeigentümerin: Oikia AG, c/o Patricia Schilt, Seestrasse 17, Vitznau.

Planverfasserin: Oikia AG, Marius Tschuor, Seestrasse 17, Vitznau.

Das Baugesuch und die Planunterlagen liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 21. November bis 10. Dezember 2018, auf der Gemeindekanzlei Vitznau zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit Begründung und Antrag innert der Auflagefrist schriftlich und im Doppel an den Gemeinderat Vitznau, Dorfplatz 6, 6354 Vitznau, einzureichen.

Vitznau, 12. November 2018

Gemeinderat Vitznau

VII.

*Gemeinde Weggis: Baugesuch Zinnenstrasse 4*

Die Gemeinde Weggis führt gestützt auf § 193 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern folgende Planaufgabe durch:

Register: Nr. 2018-4466 (bitte in der Korrespondenz erwähnen).

Bauprojekt: Umbau und Sanierung Mehrfamilienhaus.

Lage: Zinnenstrasse 4.

Zone: Landwirtschaftszone 1 überlagert mit BLN-Objekt 1606 (Vierwaldstättersee mit Kernwald, Bürgenstock, Rigi) der Landschaften und Naturdenkmäler.

Bauherrschaft und Grundeigentümer: Thomas Zurmühle, Zinnenstrasse 4, Weggis.

Planverfasserin: Architekturbüro, Annen Architektur AG, Chli Ebnet 1, Küssnacht.

Auflagefrist: vom 19. November bis 10. Dezember 2018.

Notwendige Bewilligungen: Baubewilligung nach kantonalem Planungs- und Baugesetz (PBG), Bewilligung nach Raumplanungsgesetz (RPG).

Das Baugesuch liegt während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen im Gemeindehaus Weggis, Bauverwaltung, Parkstrasse 1, Weggis, während der Schalteröffnungszeiten auf.

Schalteröffnungszeiten Bauverwaltung Weggis: Montag bis Freitag, jeweils von 8.00 bis 11.45 Uhr und von 13.30 bis 17.00 Uhr.

Allfällige öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet im Doppel an den Gemeinderat Weggis, 6353 Weggis, zu richten.

Weggis, 13. November 2018

Gemeinderat Weggis

## VIII.

*Gemeinde Emmen: Baugesuch Hochwasserschutz und Revitalisierung Schoosbach*

Gemäss §193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes wird bekannt gemacht:

Projekt: 2018-4326 Hochwasserschutz und Revitalisierung Schoosbach.

Lage: Schooswald.

Grundstücke: Nrn. 552, 20, 23, 1846, 2045 und 1159.

Zone: Wald.

Koordinaten: 2.663.154/1.214.133.

Gesuchstellerin: Einwohnergemeinde Emmen, Departement Tiefbau und Werke, Rüeggisingerstrasse 22, Emmenbrücke.

Planverfasserin: Schubiger AG Bauingenieure, Untermattstrasse 3, Horw.

Auflagefrist: vom 19. November bis 19. Dezember 2018.

Entscheidungsgegenstand: Baubewilligung nach kantonalem Planungs- und Baugesetz (PBG), waldrechtliche Bewilligung nach Kantonalem Waldgesetz (kWaG), wasserbaurechtliche Bewilligung nach Wasserbaugesetz (WBG), raumplanungsrechtliche Bewilligung nach Raumplanungsgesetz (RPG).

Der Baulinienplan kann während der Auflagefrist bei der Direktion Bau und Umwelt, im Planauflegebüro, 3. Stock, Verwaltungsgebäude Gersag, Emmenbrücke, während der Öffnungszeiten (von 8.00 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 16.30 Uhr) eingesehen werden.

Öffentlich-rechtliche Einsprachen aufgrund des kantonalen Planungs- und Baugesetzes und des Gemeindebaureglements sowie solche privatrechtlicher Natur sind mit Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Emmen, 6020 Emmenbrücke, einzureichen.

Emmenbrücke, 13. November 2018

Gemeinderat Emmen

## IX.

*Gemeinde Hochdorf: Baugesuch Ronhof Ligschwil 1*

Im Sinn von § 193 des Planungs- und Baugesetzes (PBG) des Kantons Luzern wird öffentlich publiziert: Baugesuch Ronhof Ligschwil 1.

Grundeigentümerin: Genossenkorporation Stans, Postfach 421, Stans.

Gesuchsteller und Planverfasser: Markus Fischer, Ronhof Ligschwil 1, Urswil.

Grundstück: Nr. 708, Ronhof Ligschwil 1, Grundbuch Hochdorf.

Gebäude: Nr. –.

Zone: Landwirtschaftszone (Lw).

Bauvorhaben: Erstellung Weidauftriebsweg (nachträgliches Baugesuch).

Auflagefrist: vom 19. November bis 10. Dezember 2018.

Baugesuch und Pläne können auf dem Bauamt Hochdorf während der ordentlichen Öffnungszeiten eingesehen werden.

Gemäss § 194 des kantonalen Bau- und Planungsgesetzes (PBG) sind öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen mit Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat einzureichen. Wer als Einsprecher im Baubewilligungsverfahren unterliegt oder auf wessen Einsprachen nicht eingetreten wird, trägt gemäss § 212 Absatz 2 PBG die dadurch verursachten amtlichen Kosten. Bei leichtfertigen oder trölerischen Einsprachen gilt dies auch für die weiteren Verfahrenskosten.

Hochdorf, 14. November 2018

Gemeinderat Hochdorf

X.

*Gemeinde Beromünster: Baugesuch Winon 4, Gunzwil*

Im Sinn von § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes wird öffentlich publiziert:  
Überdachung Laufhof und Anpassung Melktechnik.

Gesuchsteller: Anton und Ursula Stocker, Winon 4, Beromünster.

Grundeigentümer: Anton Stocker, Winon 4, Beromünster.

Grundstück: Nr. 234, Winon 4, Grundbuch Gunzwil.

Zone: Landwirtschaftszone.

Die Pläne liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 19. November bis 10. Dezember 2018, bei der Gemeindeverwaltung Beromünster zur Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Beromünster einzureichen.

Beromünster, 14. November 2018

Gemeinde Beromünster, Bereich Bauen

XI.

*Gemeinde Eich: Baugesuch Oberhundgellen 2*

Die Gemeinde Eich führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller: Peter Trüssel, Vogelsang 6, Eich.

Bauvorhaben: Ersatzbau Remisen.

Grundeigentümer: Josef Trüssel, Ammersmatt 1, Eich; Peter Trüssel, Vogelsang 6, Eich.

Planverfasserin: Getzmann-Holzbau GmbH, Luzernerstrasse 41, Dagmersellen.

Zone: Landwirtschaftszone.

Grundstück: Nr. 124.

Ortsbezeichnung: Oberhundgellen 2, Gemeinde Eich.

Notwendige Bewilligungen: Baubewilligung nach § 196 PBG, Ausnahmbewilligung nach Art. 24ff. RPG.

Die Planunterlagen liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 19. November bis 10. Dezember 2018, bei der Gemeindeverwaltung Eich zur Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel bei der Gemeindeverwaltung Eich zuhanden des Gemeinderates einzureichen. Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Eich, 14. November 2018

Gemeinderat Eich

XII.

*Gemeinde Mauensee: Baugesuch Höllhof, Voliere für eine Greifvogelhaltung*

Die Gemeinde Mauensee führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgende Planaufgabe durch:

Gemeinde: Mauensee.

Gesuchsteller: Adrian Bättig, Unterdorf 2, Egolzwil.

Grundeigentümer: Georg Fellmann, Höllhof, Mauensee.

Bauvorhaben: Voliere für eine Greifvogelhaltung.

Ortsbezeichnung: Höllhof.

Grundstück: Nr. 268, Grundbuch Mauensee.

Auflagefrist: 20 Tage.

Die Planunterlagen liegen während der gesetzlichen Auflagefrist, vom Montag, 19. November, bis Montag, 10. Dezember 2018, auf der Gemeindeverwaltung Mauensee während der ordentlichen Schalteröffnungszeiten zur Einsicht auf.

Allfällige Einsprachen sind innert der genannten Frist schriftlich und begründet im Doppel beim Gemeinderat Mauensee einzureichen. Einspracheberechtigt sind insbesondere Personen, die ein schutzwürdiges Interesse nachweisen.

Mauensee, 8. November 2018

Gemeinderat Mauensee

## XIII.

*Gemeinde Neuenkirch: Baugesuch Strassenprojekt Verbindungsstrasse Neuenkirch–Hellbühl*

Gemäss § 71a Absatz 2 sowie § 71c des kantonalen Strassengesetzes in Verbindung mit § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes wird öffentlich publiziert: Strassenprojekt für die Sanierung und Verbreiterung der Verbindungsstrasse Neuenkirch–Hellbühl sowie Neubau einer Radverkehrsanlage (Teilbereich) und Sanierung der bestehenden Radroute.

Gesuchstellerin: Einwohnergemeinde Neuenkirch, Luzernstrasse 16, Neuenkirch.

Grundstücke: Nrn. 538, 205, 1912, 595, 1911, 627, 913, 1132, 1098, 536, 695, 696, 698, 702, 1015, 703, 704, 713, 705, 747, 720, 748, 749, 541 und 641, Grundbuch Neuenkirch.

Zonen: Landwirtschaftszone, 2-geschossige Wohnzone (W2) und 2-geschossige Arbeits- und Wohnzone.

Bewilligung: Bewilligung nach § 71b und c des kantonalen Strassengesetzes.

Das Strassenprojekt liegt während 20 Tagen, vom 21. November bis 10. Dezember 2018, bei der Gemeindeverwaltung Neuenkirch zur Einsichtnahme auf.

Allfällige Einsprachen gestützt auf § 71a Absatz 2 des kantonalen Strassengesetzes sind innert der genannten Frist mit einem Antrag und dessen Begründung schriftlich und im Doppel bei der Geschäftsleitung Neuenkirch einzureichen. Vorzubringen sind auch allfällige Einwendungen gegen die Erteilung des Enteignungsrechts. Einspracheberechtigt sind insbesondere Personen, die ein schutzwürdiges Interesse nachweisen.

Neuenkirch, 14. November 2018

Gemeinde Neuenkirch  
Geschäftsleitung

## XIV.

*Stadt Sempach: Zweite Auflage Teilrevision des Zonenplanes und des Bau- und Zonenreglements Feld/Hubelstrasse*

Im Sinn von § 61 Absätze 1–4 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) wird der Bevölkerung und weiteren Betroffenen die öffentliche Auflage bei folgendem Projekt eröffnet:

Projekt: Zweite öffentliche Auflage Teilrevision des Zonenplanes und des Bau- und Zonenreglements Feld/Hubelstrasse über das Grundstück Nr. 824, Grundbuch Sempach.

Gegenstand der öffentlichen Auflage:

- Zonenbestimmungen Bau- und Zonenreglement vom 8. November 2018,
- Zonenplan 1:1000 vom 8. November 2018,
- Planungsbericht Änderung Bau- und Zonenreglement vom 8. November 2018,
- Vorprüfungsbericht des Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartementes vom 27. September 2017,
- Mitwirkungsbericht Stadtrat Sempach vom 2. November 2017, revidiert am 8. November 2018.

Einsprachefrist: vom 19. November bis 18. Dezember 2018.

Die Unterlagen liegen während der Einsprachefrist beim Bauamt Sempach, Stadthaus, 2. Obergeschoss, sowie im Internet unter [www.sempach.ch](http://www.sempach.ch) (Aktuelles/Bauanzeigen) zur öffentlichen Einsicht auf.

Einsprachen zur Teilrevision des Zonenplanes und des Bau- und Zonenreglements sind bis spätestens am 18. Dezember 2018 mit Begründung schriftlich, im Doppel und eingeschrieben an den Stadtrat Sempach einzureichen.

Sempach, 12. November 2018

Bauamt Sempach

XV.

*Stadt Sempach: Zweite Auflage Bebauungsplan Feld/Hubelstrasse*

Im Sinn von § 61 Absätze 1–4 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) wird der Bevölkerung und weiteren Betroffenen die öffentliche Auflage bei folgendem Projekt eröffnet:

Projekt: Zweite öffentliche Auflage Bebauungsplan Feld/Hubelstrasse über das Grundstück Nr. 824, Grundbuch Sempach.

Gegenstand der öffentlichen Auflage:

- Situationsplan 1:500 vom 2. November 2017, revidiert 8. November 2018,
- Schnittplan 1:200 vom 2. November 2017, revidiert 8. November 2018,
- Sonderbauvorschriften vom 2. November 2017, revidiert 8. November 2018,
- Vorprüfungsbericht des Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartementes vom 28. April 2017,
- Mitwirkungsbericht Stadtrat Sempach vom 2. November 2017, revidiert 8. November 2018.

Weitere Unterlagen:

Wegleitend:

- Richtprojekt Architektur vom 2. November 2017, revidiert 8. November 2018,
- Richtprojekt Umgebung vom 2. November 2017, revidiert 8. November 2018,
- Plan Parkierungsnachweis 1:500 vom 2. November 2017, revidiert 8. November 2018,



- Feuerwehrplan 1:500 vom 2. November 2017, revidiert 8. November 2018,
- Lärmschutz-Nachweis vom 2. November 2017, revidiert 8. November 2018.

Orientierend:

- Planungsbericht vom 2. November 2017, revidiert 8. November 2018,
- Verkehrsgutachten vom 2. November 2017, revidiert 8. November 2018.

Einsprachefrist: vom 19. November bis 18. Dezember 2018.

Die Unterlagen liegen während der Einsprachefrist beim Bauamt Sempach, Stadthaus, 2. Obergeschoss, sowie im Internet unter [www.sempach.ch](http://www.sempach.ch) (Aktuelles/ Bauanzeigen) zur öffentlichen Einsicht auf.

Einsprachen zum Bebauungsplan sind bis spätestens am 18. Dezember 2018 mit Begründung schriftlich, im Doppel und eingeschrieben an den Stadtrat Sempach einzureichen.

Sempach, 12. November 2018

Bauamt Sempach

XVI.

*Gemeinde Triengen: Baugesuch Marchstein 5*

Die Gemeinde Triengen führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller: Walter Blum, Marchstein 5, Triengen.

Bauvorhaben: Ausbau Dachgeschoss.

Zone: Weilerzone.

Grundstück: Nr. 820.

Ortsbezeichnung: Marchstein 5, Triengen.

Die Planunterlagen liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 19. November bis 10. Dezember 2018, bei der Gemeindekanzlei Triengen zur Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Triengen einzureichen. Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Triengen, 12. November 2018

Gemeinderat Triengen

## XVII.

*Gemeinde Wauwil: Baugesuch Engelberg 16*

Die Gemeinde Wauwil führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgende Planaufgabe durch:

Bauherrschaft: Anton Wirz, Engelberg 16, Wauwil.

Bauvorhaben: Ersatzneubau Mehrfamilienhaus.

Zone: Landwirtschaftszone.

Grundstück: Nr. 534.

Ortsbezeichnung: Engelberg 16.

Das Baugesuch und sämtliche Beilagen liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 19. November bis 10. Dezember 2018, auf der Gemeindekanzlei Wauwil zur Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen können innert dieser gesetzlichen Frist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Wauwil eingereicht werden. Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind getrennt einzureichen. Sie haben einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten.

Wauwil, 13. November 2018

Gemeinderat Wauwil

## XVIII.

*Gemeinde Doppleschwand: Baugesuch Grund*

Der Gemeinderat Doppleschwand führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgende Planaufgaben durch:

Gesuchsteller: Hans Felder-Felder, Grund, Doppleschwand.

Bauvorhaben: Neubau Jauchegrube, Umnutzung Schweinestall in Remise, Terrainveränderungen innerhalb Grundstück Nr. 64.

Grundstück: Nr. 64, Grund, Doppleschwand.

Zone: Landwirtschaftszone.

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom 19. November bis 10. Dezember 2018, bei der Gemeindekanzlei Doppleschwand, Romooserstrasse 2, Doppleschwand, und beim Regionalen Bauamt Wolhusen, Menznauerstrasse 13, Wolhusen, öffentlich auf.

Allfällige Einsprachen sind innert der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Gemeinderat Doppleschwand, Romooserstrasse 2, 6112 Doppleschwand, einzureichen.

Doppleschwand, 13. November 2018

Gemeinderat Doppleschwand

## XIX.

*Gemeinde Entlebuch: Baugesuch Unteregg 2, Strukturverbesserungsprojekt*

Die Gemeinde Entlebuch führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller: Angela und Markus Bieri-Portmann, Unteregg 1, Entlebuch.

Bauvorhaben: Neubau Ökonomiegebäude.

Zone: Landwirtschaftszone.

Grundstück: Nr. 391

Koordinaten: 2.648.340/1.203.590.

Auflagefrist: vom 19. November bis 10. Dezember 2018.

Notwendige Bewilligungen: Baubewilligung nach kantonalem Planungs- und Baugesetz (PBG), Bewilligung nach Raumplanungsgesetz (RPG).

Das Baugesuch liegt während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen im Büro des Regionalen Bauamtes, Chilegass 1, Schüpfheim, zur Einsicht auf und ist im Internet einsehbar.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Regionalen Bauamt Schüpfheim einzureichen. Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Gemäss § 212 Absatz 2 PBG hat ein Einsprecher, welcher im Baubewilligungs- oder Gestaltungsplanverfahren unterliegt oder auf dessen Einsprache nicht eingetreten wird, die dadurch verursachten amtlichen Kosten zu tragen. Bei leichtfertigen oder trölerischen Einsprachen gilt dies auch für die weiteren Verfahrenskosten.

Entlebuch, 13. November 2018

Gemeinderat Entlebuch

## XX.

*Gemeinde Entlebuch: Bebauungsplan Marktplatz mit Teiländerung des Zonenplanes*

Gemäss den Bestimmungen von §§ 6 und 61 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) werden folgende Unterlagen öffentlich aufgelegt:

- Bebauungsplan Marktplatz (Massstab 1:500),
- Sonderbauvorschriften,
- Teiländerung des Zonenplanes,
- Wegleitende Beilagen: Richtprojekte Architektur und Freiraum sowie Verkehrskonzept.

Die Planunterlagen werden während 30 Tagen, vom 19. November bis am 18. Dezember 2018, auf der Gemeindekanzlei Entlebuch öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig sind die Dokumente auf der Webseite der Gemeinde ([www.entlebuch.ch](http://www.entlebuch.ch)) aufgeschaltet.

Allfällige öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen gegen den Bebauungsplan Marktplatz und/oder die Teiländerung des Zonenplanes sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Entlebuch, Unter Bodenmatt 1, Postfach 164, 6162 Entlebuch, einzureichen. Die Einsprache muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Bezüglich Einsprachelegitimation wird auf § 207 PBG verwiesen.

Entlebuch, 14. November 2018

Gemeinderat Entlebuch

XXI.

*Gemeinde Escholzmatt-Marbach: Baugesuch Vierstockenstrasse Neubau ARA-Leitung und Werkleitung CKW*

Die Gemeinde Escholzmatt-Marbach legt gestützt auf § 193 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern folgendes Baugesuch öffentlich auf:

Gesuchsteller: Cyrill und Heidi Zihlmann, Bärmoos, Escholzmatt; Fridolin Schöpfer, Vierstocken 1, Escholzmatt; Centralschweizerische Kraftwerke AG, Täschmattstrasse 4, Luzern.

Bauvorhaben: Neubau ARA-Leitung und Werkleitung CKW.

Grundstücke: Nrn. 606, 611, 612, 615, 616, 622, 1584, 1781, 1782, 1807 und 2501.

Ortsbezeichnung/Strasse: Vierstockenstrasse (Bärmoos bis Ganzenbach).

Zone: Landwirtschaftszone.

Auflagefrist: vom 19. November bis 10. Dezember 2018.

Das Baugesuch mit den dazugehörenden Unterlagen liegt während der Auflagefrist auf der Gemeindeverwaltung Escholzmatt-Marbach zur Einsichtnahme öffentlich auf. Das Baugesuchsformular mit den Beilagen ist gemäss § 58 der Planungs- und Bauverordnung, soweit vorgeschrieben, im Internet unter [www.escholzmatt-marbach.ch](http://www.escholzmatt-marbach.ch) aufgeschaltet.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind gestützt auf § 194 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Escholzmatt-Marbach einzureichen.

Escholzmatt, 14. November 2018

Gemeindeverwaltung Escholzmatt-Marbach

## XXII.

*Gemeinde Escholzmatt-Marbach: Baugesuch Mittlistäbnit Erweiterung bestehende Sendeanlage mit DAB-Sendesystem*

Die Gemeinde Escholzmatt-Marbach legt gestützt auf § 193 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern folgendes Baugesuch öffentlich auf:

Gesuchstellerin und Grundeigentümerin: Swisscom Broadcast AG, Ostermundigenstrasse 99, Bern.

Bauvorhaben: Erweiterung bestehende Sendeanlage mit DAB-Sendesystem.

Grundstück: Nr. 1647.

Ortsbezeichnung/Strasse: Mittlistäbnit.

Zone: Landwirtschaftszone.

Auflagefrist: vom 19. November bis 10. Dezember 2018.

Das Baugesuch mit den dazugehörenden Unterlagen liegt während der Auflagefrist auf der Gemeindeverwaltung Escholzmatt-Marbach zur Einsichtnahme öffentlich auf. Das Baugesuchsformular mit den Beilagen ist gemäss § 58 der Planungs- und Bauverordnung, soweit vorgeschrieben, im Internet unter [www.escholzmatt-marbach.ch](http://www.escholzmatt-marbach.ch) aufgeschaltet.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind gestützt auf § 194 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Escholzmatt-Marbach einzureichen.

Escholzmatt, 14. November 2018

Gemeindeverwaltung Escholzmatt-Marbach

## XXIII.

*Gemeinde Flühli: Baugesuch Hängebrücke Chessiloch*

Die Gemeinde Flühli führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgende Planaufgabe durch:

Gesuchstellerin: Einwohnergemeinde Flühli, Dorfstrasse 11, Flühli.

Bauvorhaben: Neubau Hängebrücke Chessiloch.

Zone: Landwirtschaftszone überlagert mit Landschaftsschutzzone Moorlandschaften.

Grundstücke: Nrn. 1070, 1067, 1068, 1069 und 1071.

Ortsbezeichnung: Chessimättli, Flühli.

Das Baugesuch und sämtliche Beilagen liegen während der gesetzlichen Frist von 30 Tagen, vom 19. November bis 18. Dezember 2018, auf der Gemeinde Flühli innerhalb der ordentlichen Bürozeiten sowie im Internet unter [www.fluehli.ch](http://www.fluehli.ch) zur öffentlichen Einsicht auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind während der Auflagefrist mit einem Antrag und dessen Begründung schriftlich im Doppel beim Gemeinderat Flühli einzureichen.

Flühli, 14. November 2018

Gemeinderat Flühli

XXIV.

*Gemeinde Hasle: Baugesuch Oberstoos*

Die Gemeinde Hasle führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller: Martina und Marcel Riedweg-Wicki, Oberstoos, Hasle.

Bauvorhaben: Ersatzneubau Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung.

Zone: Landwirtschaftszone.

Grundstück: Nr. 227.

Koordinaten: 2.646.415 / 1.201.790.

Auflagefrist: vom 19. November bis 10. Dezember 2018.

Notwendige Bewilligungen: Baubewilligung nach kantonalem Planungs- und Baugesetz (PBG), Bewilligung nach Raumplanungsgesetz (RPG).

Das Baugesuch liegt während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen auf der Gemeindekanzlei Hasle und im Büro des Regionalen Bauamtes, Chilegass 1, Schüpfheim, zur Einsicht auf und ist im Internet einsehbar.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Regionalen Bauamt Schüpfheim einzureichen. Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Gemäss § 212 Absatz 2 PBG hat ein Einsprecher, welcher im Baubewilligungs- oder Gestaltungsplanverfahren unterliegt oder auf dessen Einsprache nicht eingetreten wird, die dadurch verursachten amtlichen Kosten zu tragen. Bei leichtfertigen oder trölerischen Einsprachen gilt dies auch für die weiteren Verfahrenskosten.

Hasle, 13. November 2018

Gemeinderat Hasle

## Öffentliche Beschaffungen

### Ausschreibung von Bauarbeiten

I.

1. Auftraggeber: *Staat Luzern*, vertreten durch den Regierungsrat des Kantons Luzern, Bahnhofstrasse 15, Postfach 4168, 6002 Luzern.
2. Verfahrensart: offenes Verfahren.
3. a. Ort der Leistung: Sempach.
  - b. Art der Beschaffung: Baumeisterarbeiten.
  - c. Gegenstand/Umfang der Beschaffung:
 

*K 56 Sempach, Schlachtstrasse Radverkehrsanlage, K 48/55 Sempach, Knoten Rainerstrasse Umgestaltung.*

– Abbruch Belag	7 000 m <sup>2</sup>
– Abbruch Abschlüsse	2 000 m
– Lärmschutzelemente	85 m
– Abtrag und Aushub	7 000 m <sup>3</sup>
– Ober- und Unterboden anlegen	6 000 m <sup>2</sup>
– Kiessand	6 000 m <sup>3</sup>
– Planien	11 000 m <sup>2</sup>
– Abschlüsse	1 600 m
– Belag	3 500 t
– Beton Kreisel und Busbuchten	500 m <sup>3</sup>
– Aushub Entwässerung / Werkleitungen	2 000 m <sup>3</sup>
– Grabenspriessung	800 m <sup>2</sup>
– Schleuderbetonrohre	120 m
– Kontroll- und Entwässerungsschächte	50 St.
– Hüllbeton	240 m <sup>3</sup>
– Wandschalung	600 m <sup>2</sup>
– Fundament- und Wandbeton	200 m <sup>3</sup>
  - d. Teilangebote: sind nicht zugelassen.
  - e. Varianten: sind nicht zugelassen.
  - f. Begehung: findet keine statt.
4. a. Adresse für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Dienststelle Verkehr und Infrastruktur, Arsenalstrasse 43, 6010 Kriens, 3. Stock; werktags, von 7.30 bis 11.45 Uhr und von 13.15 bis 17.00 Uhr.  
Abgabe: ab Montag, 19. November, bis Mittwoch, 28. November 2018.
  - b. Zustellung der Ausschreibungsunterlagen: Auf schriftliches Verlangen werden die Ausschreibungsunterlagen auch per Post zugestellt bis Dienstag, 27. November 2018. Der Dienststelle Verkehr und Infrastruktur ist dafür ein frankiertes und adressiertes C5-Kuvert einzusenden. Frankatur mindestens Fr. 1.–.
  - c. Adresse für die Einreichung des Angebots: Verkehr und Infrastruktur, Arsenalstrasse 43, Postfach, 6010 Kriens 2 Sternmatt. Aufschrift: K56 und K48/55 Sempach.

- d. Frist für die Einreichung des Angebots: Das Angebot muss bis spätestens Freitag, 14. Dezember 2018, 16.00 Uhr, bei der Dienststelle Verkehr und Infrastruktur, Arsenalstrasse 43, 6010 Kriens, 3. Stock, abgegeben werden oder eingetroffen sein. Das Risiko, dass das zugestellte Angebot rechtzeitig bei der Dienststelle Verkehr und Infrastruktur eintrifft, liegt beim Anbieter. Das Angebot ist verschlossen mit Adresse des Absenders und unter Verwendung des zusammen mit den Ausschreibungsunterlagen abgegebenen Aufschritklebers einzureichen.
- e. Sprache des Verfahrens/Angebots: Deutsch.
5. Öffnung der Angebote: Montag, 17. Dezember 2018, 10.00 Uhr, Sitzungszimmer 325, Arsenalstrasse 43, 6010 Kriens, 3. Stock.
6. Termine: Arbeitsvergabe voraussichtlich Februar 2019. Baubeginn voraussichtlich März 2019.
7. Sicherheiten: Verlangen einer Erfüllungsgarantie bleibt vorbehalten.
8. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Luzern, 12. November 2018

Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement des Kantons Luzern

II.

1. Auftraggeber: *Staat Luzern*, vertreten durch den Regierungsrat des Kantons Luzern, Bahnhofstrasse 15, Postfach 4168, 6002 Luzern.
2. Verfahrensart: offenes Verfahren.
3. a. Ort der Leistung: *HWS Buttisholz Dorf, Los 4 Hochrütibach*.  
 b. Art der Beschaffung: Baumeisterarbeiten Bachverbauung.  
 c. Gegenstand/Umfang der Beschaffung: Umlegen und Öffnung des Hochrütibaches auf einer Länge von insgesamt 310 m, Erstellung eines Flutkorridors für den Überlastfall.  
 Hauptmengen:
 

– Abtrag Oberboden	ca. 1380 m <sup>3</sup>
– Anlegen Oberboden	ca. 4000 m <sup>2</sup>
– Aushub / Abtrag fest	ca. 3900 m <sup>3</sup>
– Abtransport Aushub lose	ca. 4700 m <sup>3</sup>
– Lieferung Blocksteine Granit	ca. 690 t
– Blockverbau, unbewehrt	ca. 360 t
– Ortbetonbrücken (1×b = 7×5 m)	2 St.
– Vorfabrizierte Betonelemente	ca. 55 m
– Mischwasserleitung NW 500	ca. 45 m



- d. Teilangebote: sind nicht zulässig.
  - e. Varianten: sind nicht zulässig.
  - f. Begehung: findet keine statt.
4. a. Adresse für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Dienststelle Verkehr und Infrastruktur, Arsenalstrasse 43, 6010 Kriens, 3. Stock; werktags, von 7.30 bis 11.45 Uhr und von 13.15 bis 17.00 Uhr.  
Abgabe: ab Montag, 19. November, bis Montag, 26. November 2018.
- b. Zustellung der Ausschreibungsunterlagen: Auf schriftliches Verlangen werden die Ausschreibungsunterlagen auch per Post zugestellt bis Montag, 26. November 2018. Der Dienststelle Verkehr und Infrastruktur ist dafür ein frankiertes und adressiertes C5-Kuvert einzusenden. Frankatur mindestens Fr. 1.–.
- c. Adresse für die Einreichung des Angebots: Verkehr und Infrastruktur, Arsenalstrasse 43, Postfach, 6010 Kriens 2 Sternmatt. Aufschrift: HWS Buttisholz Los 4 Hochrütibach.
- d. Frist für die Einreichung des Angebots: Das Angebot muss bis spätestens Donnerstag, 20. Dezember 2018, 16.00 Uhr, bei der Administration der Dienststelle Verkehr und Infrastruktur, Arsenalstrasse 43, 6010 Kriens, 3. Stock, abgegeben werden oder eingetroffen sein. Das Risiko, dass das zugestellte Angebot rechtzeitig bei der Dienststelle Verkehr und Infrastruktur eintrifft, liegt beim Anbieter. Das Angebot ist verschlossen mit Adresse des Absenders und unter Verwendung des zusammen mit den Ausschreibungsunterlagen abgegebenen Aufschritklebers einzureichen.
- e. Sprache des Verfahrens/Angebots: Deutsch.
5. Öffnung der Angebote: Freitag, 21. Dezember 2018, 11.00 Uhr, Sitzungszimmer 302, Arsenalstrasse 43, 6010 Kriens, 3. Stock.
6. Termine: Arbeitsvergabe voraussichtlich Ende Januar 2019. Baubeginn voraussichtlich 11. März 2019, vorbehältlich vorzeitiger Besitzeinweisung.
7. Sicherheiten: Verlangen einer Erfüllungsgarantie bleibt vorbehalten.
8. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Luzern, 12. November 2018

Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement des Kantons Luzern

## **Ausschreibung von Lieferungen und Dienstleistungen**

1. Auftraggeber
  - 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Luzerner Kantonsspital*, Informatik.  
Beschaffungsstelle/Organisator: Luzerner Kantonsspital, Informatik, zuhänden Michael Imhof, Luzerner Kantonsspital, Informatik, 6000 Luzern 16, Schweiz, E-Mail lukiseud@luks.ch.
  - 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: Adresse gemäss Kapitel 1.1.
  - 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 30. November 2018.
  - 1.4 Frist für die Einreichung des Angebots: 28. Dezember 2018, 10.00 Uhr.  
Spezifische Fristen und Formvorschriften: Das Angebot muss in einem rechtsgültig unterschriebenen und einem elektronischen Exemplar (CD-ROM/DVD-ROM/USB-Stick) bis zum Einreichdatum verschlossen bei der Vergabestelle eingetroffen sein.  
Der Vermerk «Beschaffung PC-Wagen und Zubehör – bitte nicht vor dem 28. Dezember 2018 öffnen!» muss angebracht werden. Der Name des Anbieters muss auf dem Umschlag ersichtlich sein. Der Anbieter ist für das rechtzeitige Eintreffen verantwortlich. Poststempel sind nicht massgebend; massgebend ist der Zeitpunkt des Eintreffens des Angebots bei der Vergabestelle. Verspätungen führen zwingend zum Ausschluss aus dem Vergabeverfahren.
  - 1.5 Datum der Offertöffnung: 28. Dezember 2018, 10.15 Uhr, Luzerner Kantonsspital Luzern. Bemerkungen: gemäss Unterlagen Kapitel 4.9.
  - 1.6 Art des Auftraggebers: andere Träger kantonaler Aufgaben.
  - 1.7 Verfahrensart: offenes Verfahren.
  - 1.8 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag.
  - 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen bzw. Staatsvertrag: ja.
2. Beschaffungsobjekt
  - 2.1 Dienstleistungskategorie CPC:  
[27] Sonstige Dienstleistungen.
  - 2.2 Projekttitel der Beschaffung: *Beschaffung PC-Wagen und Zubehör.*
  - 2.4 Aufteilung in Lose? nein.
  - 2.5 Gemeinschaftsvokabular: CPV:  
30214000 – Arbeitsplätze,  
30236200 – Datenverarbeitungsanlagen,  
33197000 – Computerausrüstung für die Medizin,  
72100000 – Hardwareberatung.
  - 2.6 Detaillierter Aufgabenbeschrieb: Mit der vorliegenden Ausschreibung werden Lieferanten gesucht, die mit dem Luzerner Kantonsspital einen Rahmenvertrag zur Beschaffung und ein SLA zur Wartung von PC- und Laptop-Wagen sowie dem zugehörigen Zubehör abschliessen können. Darüber hinaus gibt das Lastenheft im Kapitel 1.4 Auskunft.  
Die Initialbestellung von über 300 Wagen muss bis Mitte Mai 2019 im Luzerner Kantonsspital einsatzbereit sein.

- 2.7 Ort der Dienstleistungserbringung: alle Standorte des Luzerner Kantonsspitals in der Schweiz.
- 2.8 Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: 48 Monate nach Vertragsunterzeichnung.  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja.  
Beschreibung der Verlängerungen: einmalige Option zur Verlängerung um weitere vier Jahre (einseitiges Gestaltungsrecht des LUKS).
- 2.9 Optionen: nein.
- 2.10 Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 2.11 Werden Varianten zugelassen? nein.
- 2.12 Werden Teilangebote zugelassen? nein.
- 2.13 Ausführungstermin: Die Initialbestellung von über 300 Wagen muss bis Mitte Mai 2019 im Luzerner Kantonsspital einsatzbereit sein. Siehe dazu auch Kapitel 5.4. im Lastenheft.
3. Bedingungen
- 3.7 Eignungskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 3.8 Geforderte Nachweise: aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise.
- 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen/Kosten: keine.
- 3.10 Sprachen für Angebote: Deutsch.
- 3.11 Gültigkeit des Angebots: 180 Tage ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote.
- 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch).  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch.
4. Andere Informationen
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation im Luzerner Kantonsblatt Beschwerde beim Kantonsgericht des Kantons Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, 6002 Luzern, geführt werden. Die Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

### *Résumé en français*

1. Pouvoir adjudicateur
- 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:  
Service demandeur / Entité adjudicatrice: *Luzerner Kantonsspital*, Informatik.  
Service organisateur / Entité organisatrice: *Luzerner Kantonsspital*, Informatik, à l'attention de Michael Imhof, *Luzerner Kantonsspital*, Informatik, 6000 Luzern 16, Suisse, E-mail [lukiseud@luks.ch](mailto:lukiseud@luks.ch).
- 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres: sous [www.simap.ch](http://www.simap.ch).
2. Objet du marché
- 2.1 Titre du projet du marché: *Beschaffung PC-Wagen und Zubehör*.

- 2.2 Description détaillée des tâches: Mit der vorliegenden Ausschreibung werden Lieferanten gesucht, die mit dem Luzerner Kantonsspital einen Rahmenvertrag zur Beschaffung und ein SLA zur Wartung von PC- und Laptop-Wagen sowie dem zugehörigen Zubehör abschliessen können. Darüber hinaus gibt das Lastenheft im Kapitel 1.4 Auskunft.  
Die Initialbestellung von über 300 Wagen muss bis Mitte Mai 2019 im Luzerner Kantonsspital einsatzbereit sein.
- 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics: CPV:  
30214000 – Postes de travail,  
30236200 – Matériel de traitement de données,  
33197000 – Matériel informatique à usage médical,  
72100000 – Services de conseil en matériel informatique.
- 2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres: 28 décembre 2018, 10.00 heures.

Luzern, 13. November 2018

Luzerner Kantonsspital, Informatik

---

## Offene Stellen

I.

*Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement*

Arbeitsort: Emmenbrücke / Pensum: 100 Prozent.

Die *Dienststelle Verkehr und Infrastruktur (vif)* stellt die Mobilität der Bevölkerung und Wirtschaft sowie den Schutz vor Naturgefahren im Kanton Luzern sicher und ist verantwortlich für Planung, Bau, Betrieb und Unterhalt der Kantonsstrassen sowie der Nationalstrassen in den Kantonen Luzern, Obwalden, Nidwalden und Zug.

Die Dienststelle Verkehr und Infrastruktur sucht für die Abteilung Strasseninspektorat, Bereich Nationalstrassen/Zentras, per 1. April 2019 oder nach Vereinbarung eine/n *Betriebselektriker/in*.

Ihre Aufgaben:

- Sie sind verantwortlich für den präventiven Unterhalt der elektromechanischen Anlagen und Systeme. Dazu sind Sie auf den Nationalstrassen in den Kantonen Luzern, Zug, Obwalden, Nidwalden sowie auf den Kantonsstrassen des Kantons Luzern unterwegs.

- Die elektromechanischen Anlagen auf den Strassen müssen rund um die Uhr funktionieren. Zusammen mit Kollegen sind Sie für die Störungsbehebung verantwortlich. Daher werden Sie im Pickettdienst eingesetzt (auch nachts und am Wochenende).
- Mit Ihren Fachkenntnissen unterstützen und begleiten Sie externe Firmen in Projekten und als Schnittstelle zum späteren Betreiber.

Ihr Profil:

- Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufslehre als Elektromonteur/in (EFZ) oder in einem verwandten Bereich sowie Berufserfahrungen vorzugsweise in der industriellen Automatisierungstechnik.
- Sie arbeiten selbständig, lösungs- sowie kostenorientiert. Auf veränderte Situationen und Aufgaben reagieren Sie aktiv und vorausschauend.
- Sie sind kontaktfreudig, kommunizieren verständlich, direkt und klar und sind ein Teamplayer.
- Eine Zulassung als Elektro-Sicherheitsberater/in rundet Ihr Profil ab, ist aber nicht zwingend nötig.

Bitte bewerben Sie sich online unter [www.jobs-bei-uns.lu.ch](http://www.jobs-bei-uns.lu.ch).

Fragen zur Stelle: Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement, Dienststelle Verkehr und Infrastruktur, Franz Flury, Bereichsleiter Elektro-Unterhalt, Telefon 041 288 93 40, [www.zentras.lu.ch](http://www.zentras.lu.ch).

II.

*Gemeinde Ruswil*

Ruswil im schönen Rottal und im geografischen Mittelpunkt des Kantons Luzern gelegen, ist mit rund 6800 Einwohnern eine lebendige, entwicklungsfreudige Gemeinde. Infolge Neuorientierung unserer Mitarbeiterin suchen wir per Anfang Februar oder nach Vereinbarung eine zuverlässige, selbständige und initiative Person als *Stellvertreter/in Leiter Bauamt und Sachbearbeiter/in* (100%).

Ihre Aufgaben:

- Kontrolle der Baugesuche und der Nutzungspläne,
- Einleitung der verschiedenen Bewilligungsverfahren,
- Durchführung von Baukontrollen,
- Erstellen von Gebührenrechnungen,
- Statistikführung,
- Betreuung Lernende.

Wir erwarten von Ihnen:

- abgeschlossene kaufmännische oder bauberufliche Ausbildung,
- Berufserfahrung auf einem kommunalen Bauamt,
- Bauverwalter von Vorteil,
- Teamfähigkeit,
- Flexibilität und Belastbarkeit,

- angenehme Umgangsformen,
- gute EDV-Kenntnisse,
- gute schriftliche und mündliche Ausdrucksweise.

Wir bieten Ihnen:

- eine vielfältige und selbständige Arbeitsstelle,
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen,
- flexible Arbeitszeiten,
- Weiterbildungsmöglichkeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Für Fragen und weitere Auskünfte steht Ihnen Ueli Zihlmann, Leiter Bau und Infrastruktur, Telefon 041 496 70 78, sehr gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung mit Foto per E-Mail an [jacqueline.stampfli@ruswil.lu.ch](mailto:jacqueline.stampfli@ruswil.lu.ch) oder per Post bis 30. November 2018 an die *Gemeindeverwaltung Ruswil, Jacqueline Stampfli, Verantwortliche Stabsstelle Geschäftsführung, Schwerzistrasse 7, 6017 Ruswil.*

III.

### *Gemeinde Egolzwil*

Egolzwil am Südhang des Santenbergs mit rund 1500 Einwohnern ist eine entwicklungsfreudige, ländliche Gemeinde mit schöner Wohnlage und herrlicher Aussicht. Infolge Stellenwechsel des bisherigen Stelleninhabers suchen wir per 1. Februar 2019 oder nach Vereinbarung eine initiative Persönlichkeit als *Gemeindeschreiber/in* (80–100%).

Ihre Aufgaben umfassen im Wesentlichen:

- Sie unterstützen und beraten den Gemeinderat in der Planung und Umsetzung seiner Geschäfte.
- Sie vollziehen Behördenbeschlüsse.
- Sie führen eine kundenorientierte, effiziente und bürgerfreundliche Gemeindeverwaltung.
- Sie organisieren Wahlen und Abstimmungen.
- Sie erfüllen weitere fachspezifische sowie projektbezogene Aufgaben.

Ihr Profil:

- Sie sind Inhaber/in des luzernischen Gemeindeschreiberpatents oder verfügen über eine gleichwertige Ausbildung.
- Sie bringen Erfahrung aus einer öffentlichen Verwaltung mit, vorzugsweise als Gemeindeschreiber/in oder Gemeindeschreiber-Substitut/in.
- Sie sind ein Organisationstalent, initiativ, offen für Neues, flexibel und belastbar.
- Sie verfügen über Durchsetzungsvermögen und sind gewandt im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

Unser Angebot:

- Sie erwartet eine verantwortungsvolle Führungsfunktion in einem interessanten und abwechslungsreichen Umfeld mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen.
- Ein kleines motiviertes Team und gute Infrastrukturen unterstützen Sie in Ihrer Tätigkeit.

Interessiert? Wir freuen uns, Sie kennenzulernen. Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis 25. November 2018 an den *Gemeinderat Egolzwil, Roland Wermelinger, Vizepräsident und Personalverantwortlicher, Dorfchärn, 6243 Egolzwil.*

Gemeindeschreiber David Schmid (Telefon 041 984 00 16, E-Mail david.schmid@egolzwil.ch) sowie Vizepräsident und Personalverantwortlicher Roland Wermelinger (Telefon 079 223 22 01, E-Mail roland.wermelinger@egolzwil.ch) stehen Ihnen für nähere Auskünfte gerne zur Verfügung.



**Einwohnergemeinde**  
Planung/Bau  
[www.baar.ch](http://www.baar.ch)

Baar ist eine attraktive, prosperierende Zuger Gemeinde mit über 24000 Einwohnern. Aus einer vielfältigen Planungs- und Bautätigkeit ergeben sich interessante Bauvorhaben, welche wir kompetent betreuen. Wir suchen per Februar 2019 eine dienstleistungsorientierte Persönlichkeit als

## Projektleiter/in Bauberatung / Baupolizei

Sie beraten Architekten, Bauherrschaften und Behörden bei Bauvorhaben, prüfen und bearbeiten Baugesuche und Baubewilligungen und bereiten Entscheide für den Gemeinderat vor. Ausserdem vollziehen Sie die Aufgaben der Baupolizei. Sie verfügen über eine bautechnische Ausbildung (z.B. Architekt/in, Bauleiter/in, Hochbauzeichner/in) und haben idealerweise Erfahrung bei der Anwendung von Bauvorschriften.

Nähere Informationen zu dieser Stelle finden Sie unter [www.baar.ch/stellen](http://www.baar.ch/stellen).

## Gerichtlicher Teil

### Allgemeine Informationen

#### **Ausserordentliche Öffnungszeiten über Weihnachten und Neujahr 2018**

*Kantonsgericht:* Öffnungszeiten während Weihnachtstagen 2018 – Die drei Standorte des Kantonsgerichts bleiben am 24. und 31. Dezember 2018 geschlossen.

*Erstinstanzliche Gerichte:* Öffnungszeiten während Weihnachtstagen 2018 – Die Bezirksgerichte Luzern, Kriens, Hochdorf und Willisau sowie das Kriminalgericht und das Arbeitsgericht bleiben am 24. und 31. Dezember 2018 geschlossen.

*Schlichtungsbehörde Miete und Pacht:* Öffnungszeiten während Weihnachtstagen 2018 – Die Behörde bleibt am 24. und 31. Dezember 2018 geschlossen.

*Konkursämter:* Öffnungszeiten während Weihnachtstagen 2018 – Die Konkursämter Luzern, Kriens und Hochdorf bleiben am 24. und 31. Dezember 2018 geschlossen.

*Grundbuch:* Öffnungszeiten während Weihnachtstagen 2018 – Die Grundbuchämter Luzern Ost und Luzern West bleiben am 24. und 31. Dezember 2018 geschlossen.

### Kantonsgericht

#### **Anwaltspatente**

Die Anwaltsprüfungskommission des Kantons Luzern hat am 6. November 2018 das Anwaltspatent erteilt an:

- *MLaw Dusica Bekcic*, von Steinen (SZ), Unterlöchlistrasse 5, 6006 Luzern;
- *MLaw Christian Bignasca*, von Sonvico (TI), Sternmattstrasse 15, 6005 Luzern;
- *MLaw Eva-Maria Brückler*, von Bürglen (UR), Friedentalstrasse 4, 6004 Luzern;
- *MLaw Nadine de Groot*, von Kriens (LU), Meisterstrasse 2, 6010 Kriens;
- *MLaw Pius Erni*, von Nebikon (LU), Rüslenweg 14, 6244 Nebikon;
- *MLaw Lea Häfliger*, von Fischbach (LU), Obergrundstrasse 17, 6003 Luzern;
- *MLaw Anita Hüsler*, von Luzern (LU), Bruchstrasse 38, 6003 Luzern;
- *MLaw Samuel Johannes Koch*, von Root (LU), Dorfweg 8, 6043 Adligenswil;
- *MLaw Gina Kronenberg*, von Willisau (LU), Menznauerstrasse 40, 6130 Willisau;
- *MLaw Stefan Mundhaas*, von Luzern (LU), Lauerzweg 3, 6010 Kriens;



- *MLaw Flavia Reinhardt*, von Zürich (ZH), Akeretstrasse 5, 8400 Winterthur;
- *MLaw Isabelle Roos*, von Romoos (LU), Gartenstrasse 2, 6210 Sursee;
- *MLaw Albert Stalder*, von Rothenburg (LU), Birkenfeldweg 5, 6048 Horw;
- *MLaw Mathuri Suppiah*, von Luzern (LU), Tannhof 26, 6020 Emmenbrücke;
- *MLaw Sebastian Sutter*, von Udligenswil (LU) und Appenzell (AI), Weidhofstrasse 20, 6044 Udligenswil;
- *MLaw Melanie Thalmann*, von Rothenburg (LU), Bruchstrasse 58, 6003 Luzern;
- *MLaw Ueli Weber*, von Menziken (AG), Kleinmattstrasse 14, 6003 Luzern;
- *MLaw Nicole Wüest*, von Ettiswil (LU), Schnarzen 1, 6218 Ettiswil;
- *MLaw Arianne Wuffli*, von Zumikon (ZH), Abendweg 22, 6006 Luzern.

Luzern, 12. November 2018

Anwaltsprüfungskommission

## Bezirksgerichte

### **Aufforderung zur Stellungnahme und Entscheidung**

(Art. 731b OR)

Gemäss Mitteilung des Handelsregisters des Kantons Luzern vom 8. Oktober 2018 bestehen in der Organisation der *Travel Tours Agency AG*, An der Reuss 5, 6038 Gisikon, Mängel im Sinn von Artikel 731b OR. Das Handelsregister ersucht das Gericht um Erlass der erforderlichen Massnahmen.

Die *Travel Tours Agency AG* wird aufgefordert, zum Gesuch des Handelsregisters Luzern bis Dienstag, 27. November 2018, eine schriftliche Stellungnahme (in je einem Exemplar für den Richter und das Handelsregister) einzureichen. Das Gesuch liegt zu ihren Händen auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Hochdorf auf.

Geht innert der gesetzten Frist keine Stellungnahme ein, wird Anerkennung der Sachdarstellung des Handelsregisters angenommen. Der Entscheid liegt ab 6. Dezember 2018 zuhanden der *Travel Tours Agency AG* auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Hochdorf auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Hochdorf, 12. November 2018

Bezirksgericht Hochdorf, Bezirksrichter Abteilung 1: Portmann

## **Entscheidsmitteilung**

an *Marko Tomic*, geboren am 1. April 1989, zuletzt wohnhaft gewesen Schützen-gasse 3, 6035 Perlen, jetzt unbekanntem Aufenthaltes, betreffend folgenden Entscheid: Übrige Verfahren ZPO vom 7. November 2018, betreffend Gesuch um Entlassung der unentgeltlichen Rechtsbeiständin.

Der Entscheid liegt auf der Bezirksgerichtskanzlei zu seinen Händen auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Hochdorf, 7. November 2018

Bezirksgericht Hochdorf, Bezirksrichter Abteilung 3: Morger

## **Aufforderungen zur Kostensicherung**

(Art. 169, 193f. SchKG)

I.

In der ausgeschlagenen Erbschaft der *Sonja Sandmeier*, geboren am 10. Mai 1935, von Gränichen, wohnhaft gewesen in 6005 Luzern, Werkhofstrasse 5, gestorben am 23. September 2018, sind nicht genügend Aktiven zur Deckung der Liquidationskosten vorhanden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis Dienstag, 27. November 2018, an das Bezirksgericht Luzern (PC 60-6400-9) einen Kostenvorschuss von Fr. 3500.– für das summarische Konkursverfahren (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird die konkursamtliche Liquidation nicht angeordnet.

Luzern, 14. November 2018

Bezirksgericht Luzern, Präsident Abteilung 3: Fassbind

II.

In der ausgeschlagenen Erbschaft des *Bernhard Suter*, geboren am 10. Oktober 1943, von Schwyz, wohnhaft gewesen in 6033 Buchrain, Unterdorfstrasse 31a, gestorben am 19. Juli 2018, sind zu wenig Aktiven zur Deckung der Liquidationskosten vorhanden.

Die konkursamtliche Liquidation wird nur angeordnet, sofern ein Gläubiger oder eine Gläubigerin bis 27. November 2018 an das Bezirksgericht Hochdorf (PC 60-2879-4) einen Kostenvorschuss von Fr. 3500.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) für das summarische Konkursverfahren leistet.

Hochdorf, 12. November 2018

Bezirksgericht Hochdorf, Bezirksrichter Abteilung 1: Portmann

## **Gerichtliche Verbote**

I.

Auf Verlangen des Eigentümers des Grundstückes Nr. 540, Grundbuch Luzern, rechtes Ufer (Fluhmattstrasse 30), wird allen Unberechtigten verboten, auf diesem Grundstück Fahrzeuge aller Art abzustellen oder zu parkieren.

Verstösse gegen dieses Verbot können nach Artikel 258 Absatz 1 ZPO auf Antrag mit einer Busse bis zu Fr. 2000.– bestraft werden.

Luzern, 8. November 2018

Bezirksgericht Luzern, Präsident Abteilung 3: Fassbind

II.

Auf Verlangen des Eigentümers des Grundstückes Nr. 2988, Grundbuch Luzern, rechtes Ufer (Brunnhalde 5), wird allen Unberechtigten verboten, dieses Grundstück mit Motorfahrzeugen aller Art zu befahren.

Ausgenommen von diesem Verbot sind die Besucher und Kunden der Berechtigten während der Dauer des Besuchs sowie Zulieferer und Lieferanten der Berechtigten während der Dauer des Güterumschlags.

Verstösse gegen dieses Verbot können nach Artikel 258 Absatz 1 ZPO auf Antrag mit einer Busse bis zu Fr. 2000.– bestraft werden.

Luzern, 8. November 2018

Bezirksgericht Luzern, Präsident Abteilung 3: Fassbind

III.

Auf Verlangen der Eigentümerin des Grundstückes Nr. 1673, Grundbuch Littau (Grossmatte 4), wird allen Unberechtigten verboten, auf diesem Grundstück Fahrzeuge aller Art abzustellen oder zu parkieren.

Verstösse gegen dieses Verbot können nach Artikel 258 Absatz 1 ZPO auf Antrag mit einer Busse bis zu Fr. 2000.– bestraft werden.

Luzern, 9. November 2018

Bezirksgericht Luzern, Präsident Abteilung 3: Fassbind

## **Kraftloserklärungen**

I.

Es wird kraftlos erklärt:

- 61373S.UEB, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 2000.–, Pfandstelle 2, Angangsdatum 24. Juni 1932, Errichtungsdatum 24. Februar 1933, lastend auf Grundstück Nr. 4 und dem mitverpfändeten Grundstück Nr. 278, beide Grundbuch Eich.

Willisau, 12. November 2018

Bezirksgericht Willisau, Präsident Abteilung 2: Jost

II.

Es wird kraftlos erklärt:

- 22392W.UEB, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 9000.–, Pfandstelle 6, Errichtungsdatum 30. Dezember 1964, lastend auf Grundstück Nr. 15 und den mitverpfändeten Grundstücken Nrn. 25, 291, 293, 297, 500, 521 und 529, alle Grundbuch Ufhusen.

Willisau, 12. November 2018

Bezirksgericht Willisau, Präsident Abteilung 2: Jost

III.

Es wird kraftlos erklärt:

- 25240E.UEB, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 2000.–, Pfandstelle 2, Angangsdatum 16. März 1971, Errichtungsdatum 24. Juni 1976; lastend auf Grundstück Nr. 942 und den mitverpfändeten Grundstücken Nrn. 943 und 1041, alle Grundbuch Hasle.

Willisau, 12. November 2018

Bezirksgericht Willisau, Präsident Abteilung 2: Jost

## Schuldbetreibung und Konkurs

### **Konkurspublikationen / Schuldenrufe**

(Art. 231, 232 SchKG; Art. 29 und 123 VZG)

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Anmeldestelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Anmeldestelle zu melden; Straffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Anmeldestelle zur Verfügung zu stellen; Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Anmeldestelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.

I.

Schuldner: *A. Dinaj Emmen Süd GmbH*, mit Sitz in Luzern, in Liquidation, CHE-262.674.390, Murbacherstrasse 37, 6003 Luzern

Art des Konkursverfahrens: summarisch

Datum der Konkurseröffnung: 29.08.2018

Ablauf der Frist: 17.12.2018

Konkursamt Luzern, 17. November 2018

II.

Schuldner: *Wulf Christa (NL)*, Staatsbürger: Deutschland, Geburtsdatum: 07.12.1942, Todesdatum: 15.09.2018, wohnhaft gewesen: Staffelnhofstrasse 60, 6015 Luzern

Art des Konkursverfahrens: summarisch

Datum der Konkurseröffnung: 22.10.2018

Ablauf der Frist: 17.12.2018

Konkursamt Luzern, 17. November 2018

## III.

Schuldner: *Heimo Franz*, Staatsbürger: Österreich, Geburtsdatum: 17.10.1964, Todesdatum: 29.04.2018, wohnhaft gewesen: Hochdorferstrasse 12, 6020 Emmenbrücke  
Art des Konkursverfahrens: summarisch  
Datum der Konkurseröffnung: 02.11.2018  
Frist: 30 Tage  
Ablauf der Frist: 16.12.2018

Konkursamt Hochdorf, 17. November 2018

## IV.

Schuldner: *Büchler Stephan Othmar*, Heimatort: Appenzell, Staatsbürger: Schweiz, Geburtsdatum: 24.12.1949, Todesdatum: 14.08.2018, wohnhaft gewesen: 6234 Triengen, mit Aufenthalt im Heim Dahlia, Bergstrasse 1, 4537 Wiedlisbach  
Art des Konkursverfahrens: summarisch  
Datum der Konkurseröffnung: 06.11.2018  
Frist: 30 Tage  
Ablauf der Frist: 17.12.2018

Die konkursamtliche Nachlassliquidation in der ausgeschlagenen Erbschaft wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen ordentlichen Kostenvorschuss leistet.

Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungswise Verwertung aller Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 28. November 2018 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Sursee, 17. November 2018

## V.

Schuldner: *Häfliger-Häfliger Maria*, Heimatort: Ettiswil (LU), Staatsbürger: Schweiz, Geburtsdatum: 25.03.1927, Todesdatum: 27.07.2018, wohnhaft gewesen: 6244 Nebikon  
Art des Konkursverfahrens: summarisch  
Datum der Konkurseröffnung: 09.11.2018  
Frist: 30 Tage  
Ablauf der Frist: 16.12.2018  
Bemerkungen: mit Aufenthalt im Alterszentrum Eiche, 6252 Dagmersellen.

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau, 17. November 2018

## **Vorläufige Konkursanzeigen**

(Art. 222 SchKG)

Schuldner des Konkursiten können ihre Schulden nicht mehr durch Zahlung an den Konkursiten begleichen; sie riskieren, zweimal bezahlen zu müssen. Ferner sind Personen, die Vermögensgegenstände des Konkursiten verwahren, unabhängig vom Rechtstitel der Verwahrung, verpflichtet, diese unverzüglich dem Konkursamt herauszugeben. Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

I.

Schuldner: *Rigi Anzeiger GmbH*, CHE-109.581.532, Luzernerstrasse 2c, 6037 Root  
Datum der Konkurseröffnung: 08.11.2018

Konkursamt Hochdorf, 17. November 2018

II.

Schuldner: *BSH Umweltservice AG*, CHE-104.110.355, Allmendstrasse 6, 6210 Sursee  
Datum der Konkurseröffnung: 08.11.2018

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau, 17. November 2018

## **Kollokationsplan und Inventar**

(Art. 221, 249–250 SchKG)

Ein Gläubiger, der den Kollokationsplan anfechten will, weil seine Forderung ganz oder teilweise abgewiesen oder nicht im beanspruchten Rang zugelassen worden ist, muss innert 20 Tagen nach der öffentlichen Auflage des Kollokationsplanes bei der angegebenen Anmeldestelle gegen die Masse klagen. Will er die Zulassung eines anderen Gläubigers oder dessen Rang bestreiten, so muss er die Klage gegen den Gläubiger richten.

Schuldner: *Wiss Alois (NL)*, Heimatort: Luzern, Staatsbürger: Schweiz, Geburtsdatum: 01.09.1947, Todesdatum: 23.03.2018, wohnhaft gewesen: Staffelnhofstrasse 60, 6015 Luzern

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage

Ablauf der Frist: 06.12.2018

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage

Ablauf der Frist: 26.11.2018

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Luzern, Abteilung 1, gerichtlich anhängig zu machen.

Beschwerden gegen das Inventar sind beim Bezirksgericht Luzern, Abteilung 3, einzureichen.

Konkursamt Luzern, 17. November 2018

## **Einstellung der Konkursverfahren**

(Art. 230, 230a SchKG)

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

I.

Schuldner: *Belosca Participations SA*, in Liquidation, CHE-101.747.421, Brambergstrasse 18, 6004 Luzern

Datum der Konkurseröffnung: 08.08.2018

Datum der Einstellung: 02.11.2018

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 26.11.2018

Konkursamt Luzern, 17. November 2018

II.

Schuldner: *Flow Investment AG*, in Liquidation, CHE-292.333.930, Seeburgstrasse 20, 6006 Luzern

Datum der Konkurseröffnung: 19.07.2018

Datum der Einstellung: 02.11.2018

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 26.11.2018

Konkursamt Luzern, 17. November 2018



## III.

Schuldner: *M. Akpolat Biel-Brügg GmbH*, mit Sitz in Luzern, in Liquidation, CHE-115.733.075, Murbacherstrasse 37, 6003 Luzern

Datum der Konkurseröffnung: 29.08.2018

Datum der Einstellung: 02.11.2018

Kostenvorschuss: Fr. 3000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 26.11.2018

Konkursamt Luzern, 17. November 2018

## IV.

Schuldner: *Platinum Schweiz AG*, in Liquidation, CHE-100.724.274, Seeburgstrasse 26, 6006 Luzern

Datum der Konkurseröffnung: 03.01.2018

Datum der Einstellung: 02.11.2018

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 26.11.2018

Konkursamt Luzern, 17. November 2018

## V.

Schuldner: *meta-concept GmbH*, in Liquidation, CHE-115.208.716, ohne Domizil (sans domicile, senza indirizzo), 6030 Ebikon

Datum des Auflösungsentscheids: 08.08.2018

Datum der Einstellung: 08.11.2018

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 26.11.2018

Konkursamt Hochdorf, 17. November 2018

## VI.

Schuldner: *Vinu Sara*, Heimatort: Ebikon, Staatsbürger: Schweiz, Geburtsdatum: 05.06.1996, Bahnhofstrasse 16, 6030 Ebikon

Datum der Konkurseröffnung: 24.10.2018

Datum der Einstellung: 09.11.2018

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 26.11.2018

Bemerkungen: Gesellschafterin der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft VS Security KIG.

Konkursamt Hochdorf, 17. November 2018

## VII.

Schuldner: *Weber El'vira*, Heimatort: Riedholz, Staatsbürger: Schweiz, Geburtsdatum: 01.02.1974, Wilemattstrasse 13, 6210 Sursee, Gesellschafterin der Kollektivgesellschaft GLOBAL SPORT AND ART EDUCATION GROUP KLG, mit Sitz in Zürich, CHE-169.937.302

Datum der Konkurseröffnung: 10.10.2018

Datum der Einstellung: 06.11.2018

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 26.11.2018

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Sursee, 17. November 2018

## VIII.

Schuldner: *Da Fonseca Pinto Fernando*, Staatsbürger: Portugal, Geburtsdatum: 17.12.1969, Straussweg 10, 6344 Meierskappel

Datum der Konkurseröffnung: 10.10.2018

Datum der Einstellung: 08.11.2018

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 26.11.2018

Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragenen Einzelfirma Lusitano Centro Restaurant – Inh. Da Fonseca Pinto, mit Sitz an der Zugerstrasse 52, 6403 Küsnacht am Rigi (CHE-314.573.031).

Das Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau, amtet als ausserordentliche Konkursverwaltung anstelle des Konkursamtes Kriens.

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau, 17. November 2018

## **Schluss der Konkursverfahren**

(Art. 268 Abs. 4 SchKG)

I.

Schuldner: *Giglio Valerio*, Staatsbürger: Italien, Geburtsdatum: 18.01.1971, Dorfstrasse 12, 6005 Luzern

Datum des Schlusses: 02.11.2018

Konkursamt Luzern, 17. November 2018

II.

Schuldner: *Todorovic Aleksandar*, Heimatort: Luzern, Staatsbürger: Schweiz, Geburtsdatum: 11.08.1986, Hochrütistrasse 22, 6005 Luzern

Datum des Schlusses: 02.11.2018

Konkursamt Luzern, 17. November 2018

## **Zahlungsbefehl**

(Art. 69 SchKG)

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Anmeldestelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

Schuldner: *Kottmair Peter Michael*, Geburtsdatum: 14.03.1944, Schönbühlring 22, 6005 Luzern

Gläubiger: CONCORDIA Schweizerische Kranken- und Unfallversicherung AG, CHE-112.992.321, Bundesplatz 15, 6002 Luzern

Art der Schuldbetreibung: ordentliches Verfahren

Zahlungsbefehl-Nummer: 21800096 vom 04.01.2018

Forderungen: Fr. 6330.60 nebst Zins zu 5% seit 12.07.2017; Fr. 200.–

Zusätzliche Kosten: Betreibungskosten zuzüglich Publikationskosten

Forderungsgrund: Fr. 6330.60 KVG Prämien von März 2017 bis Oktober 2017;

Fr. 200.– Umtriebs- und Mahnspesen

Betreibungsamt Luzern, 17. November 2018

## **Mitteilung des Verwertungsbegehrens und Steigerungsanzeige**

Betreibung Nr. 20180200 auf Verwertung eines Faustpfandes

Schuldnerin: *SynInvest CH GmbH*, in Liquidation, ohne Domizil, früher: Kreuzboden 19, 6344 Meierskappel

Faustpfandgläubigerin: Tugium Capital Partners GmbH, Kreuzboden 19, 6344 Meierskappel

Die Faustpfandgläubigerin verlangt mit dem Begehren vom 09.08.2018 die Verwertung der von oben genannter Betreibung betroffenen beweglichen Sachen und Forderungen bzw. Forderungsrechte:

Faustpfand: Forderungen bzw. Forderungsrechte:

1. Gesellschaftsanteils-/Stammanteilsrechte von Björn Kukula, Körnerstrasse 7, D-60322 Frankfurt am Main, an der *SynInvest CH GmbH*, in Liquidation, mit Sitz in 6344 Meierskappel, ohne Domizil, 200 Anteile à Fr. 100.– nominal  
– Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 100.–
2. 49999 vinkulierte Namensaktien (lautend auf die *SynInvest CH GmbH*, in Liquidation) à nominal Fr. 1.– an der *AGON Capital Group AG*, mit Sitz in 6344 Meierskappel, Kreuzboden 19  
– Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 200.–

Dies wird der Schuldnerin hiermit zur Kenntnis gebracht und gleichzeitig die Steigerung wie folgt angezeigt und öffentlich bekanntgemacht:

Am Montag, 10. Dezember 2018, 14.00 Uhr, werden vom Betreibungsamt Udligenswil-Meierskappel, 6044 Udligenswil, im Gemeindehaus Udligenswil, Sitzungszimmer, Schössligasse 2, 6044 Udligenswil, gegen Barzahlung zwangsrechtlich öffentlich versteigert:

1. Gesellschaftsanteils-/Stammanteilsrechte von Björn Kukula, Körnerstrasse 7, D-60322 Frankfurt am Main, an der *SynInvest CH GmbH*, in Liquidation, mit Sitz in 6344 Meierskappel, ohne Domizil, 200 Anteile à Fr. 100.– nominal  
– Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 100.–
2. 49999 vinkulierte Namensaktien (lautend auf die *SynInvest CH GmbH*, in Liquidation) à nominal Fr. 1.– an der *AGON Capital Group AG*, mit Sitz in 6344 Meierskappel, Kreuzboden 19  
– Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 200.–

Interessenten erhalten Auskünfte und Einsichtnahme in die Steigerungsbedingungen ausschliesslich nach telefonischer Voranmeldung beim unterzeichneten Betreibungsamt.

Betreibungsamt Udligenswil-Meierskappel, 17. November 2018

---

## Impressum

*Redaktion Allgemeiner Teil*  
Staatskanzlei, Redaktion Kantonsblatt  
Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern  
Telefon 041 228 50 25

*Redaktion Gerichtlicher Teil*  
Kantonsgerichtskanzlei  
Hirschengraben 16, 6002 Luzern  
Telefon 041 228 62 00

*Einsendungen bitte an:*  
E-Mail kantonsblatt@lu.ch

E-Mail kantonsgericht@lu.ch

### *Redaktionsschluss*

Mittwoch, 14 Uhr; längere Beiträge: Dienstag, 14 Uhr. Eingabeschluss bei Simap und SHAB ist am Vortag. Manuskripte bitte so früh wie möglich einreichen; zu spät eintreffende Manuskripte können nicht berücksichtigt werden.

*Achtung:* Für Wochen mit Feiertagen sind die Hinweise zum Redaktionsschluss auf der 2. Umschlagseite der Printausgabe beziehungsweise auf der Homepage [www.kantonsblatt.lu.ch](http://www.kantonsblatt.lu.ch) zu beachten.

### *Abonnement und Inserate*

Jahresabonnement Luzerner Kantonsblatt

Fr. 102.–

Bestellung: Abonnement und Einzelnummern sind zu bestellen bei: NZZ Fachmedien AG, Maihofstrasse 76, 6002 Luzern, Telefon 041 429 58 72, E-Mail [fachmedien@nzz.ch](mailto:fachmedien@nzz.ch)

Inserate: Inserate für den nichtamtlichen Teil sind aufzugeben bei: Hans-Jürgen Ottenbacher, Telefon 041 370 38 83, E-Mail [hj.ottenbacher@gmx.net](mailto:hj.ottenbacher@gmx.net)  
Inseratenannahmeschluss: Dienstag, 14 Uhr

*Internet-Ausgabe:* [www.kantonsblatt.lu.ch](http://www.kantonsblatt.lu.ch)

## Abo-Bestellung

**Damit ich 52-mal im Jahr mein persönliches Kantonsblatt lesen kann, abonniere ich das Luzerner Kantonsblatt ab sofort zum Preis von Fr. 102.– im Jahr.**

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Strasse/Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Wohnort \_\_\_\_\_

Telefon/Fax \_\_\_\_\_

Coupon einsenden oder faxen an:

NZZ Fachmedien AG, Maihofstrasse 76, 6002 Luzern, Telefon 041 429 58 72



Mehr als gut drucken:  
unsere Full-Service-Leistungen.

Multicolor Print ist Ihr Spezialist für gedruckte und elektronische Kommunikation. Wir garantieren Ihnen konstant hohe Druckqualität, Termin- und Farbsicherheit, aber auch Wirtschaftlichkeit. Wann profitieren Sie von unseren Full-Service-Leistungen?

**multicolor  
print**

DIE KÖNNEN DAS.

Multicolor Print AG | Telefon 041 767 76 76 | [www.multicolorprint.ch](http://www.multicolorprint.ch) | Ein Unternehmen der **LZ medien**

# Bezugsquellen-Verzeichnis

## Deckenbekleidungen

### Rööslı AG

Buzibachstrasse 20, 6023 Rothenburg  
Telefon 041 288 89 00  
www.akustikdecken.ch

## Duschen & Badezimmer

### Badewell AG

Wassergrabe 3, 6210 Sursee  
Telefon 041 925 00 00  
www.badewell.ch

## Entsorgung und Recycling

### Düring AG Ebikon

Ronmatte 9, 6030 Ebikon  
Telefon 041 445 12 12  
www.during.ch

## Fensterbau

### Biene Fenster AG

Dorfstrasse, 6235 Winikon  
Telefon 041 935 50 50  
www.biene-fenster.ch

## Günstiger Tanken

### Qualität seit 1961 bei J. Huber AG

Kriens-Obernau, Rengglochstrasse 50  
Luzern, St. Karlstrasse 52  
Emmenbrücke, Neuenkirchstrasse 26

## Historische Holzobjekte

### Peter Egloff

Grossmatte 19b, 6014 Luzern  
Telefon 041 250 90 10, Fax 041 250 90 11  
p.egloff@bluewin.ch

**Dieser Eintrag kostet Sie nur  
Fr. 47.60**

**Telefon 041 370 38 83  
E-Mail [hj.ottenbacher@gmx.net](mailto:hj.ottenbacher@gmx.net)**

## Immobilienverkauf

### Arlewo AG, Luzern

Ihre Experten für Immobilienverkauf  
Guggistrasse 7, 6002 Luzern  
Telefon 041 317 05 00 / www.arlewo.ch

## Immobilienvermarktung

### Walde & Partner Immobilien AG, Luzern

Stefan Felber  
Habsburgerstrasse 40, 6003 Luzern  
Tel. 041 227 30 30 / stefan.felber@walde.ch

## Liegenschaftsbewertung

### Eckert Immobilien AG

Blumenweg 8, 6003 Luzern  
Telefon 041 210 99 77  
info@eckert-immobilien.ch

## Liegenschaftsbewirtschaftung

### Arlewo AG, Luzern

Immobilien, neu seit 1968  
Guggistrasse 7, 6002 Luzern  
Telefon 041 317 05 00 / www.arlewo.ch

## Malen / Tapezieren / Renovieren

### Camenzind & Partner AG

Ideal zum Malen und Tapezieren  
Rothenbad 16, 6015 Luzern  
Telefon 079 415 47 16 oder 079 817 93 53

## Parkett / Bodenbeläge

### Albert Fäh GmbH

Imfangstrasse 11, 6005 Luzern  
Telefon 041 360 58 50, Fax 041 361 01 78  
E-Mail [faeh-parkett@bluewin.ch](mailto:faeh-parkett@bluewin.ch)

## Waschautomaten

### Süess Haushaltapparate

Kastanienbaumstrasse 74  
6048 Horw  
Telefon 041 348 08 40

## 24-Stunden-Service



- Projektierung
- Beratung
- Unterhalt von Lüftungs- und Klima-Anlagen
- Planung
- Ausführung

**flüma klima ag**

Industriestrasse 8, 6031 Ebikon  
Telefon 041 445 68 28 / [www.fluema.ch](http://www.fluema.ch)

### BÜHLMANN METALLBAU AG LITTAU

- ✗ Vordächer
- ✗ Geländer
- ✗ Türen
- ✗ Wintergärten
- ✗ Apparatebau

**6014 Luzern**

Thorenbergstrasse 8  
Telefon 041 250 57 72  
Telefax 041 250 47 72  
[www.buehlmann-metallbau.ch](http://www.buehlmann-metallbau.ch)  
[www.poly-romy.ch](http://www.poly-romy.ch)

Dienstleistungen  
RUND

**VOLTA AG**

Elektromotoren  
Reparatur oder Ersatz

Tel. 041 360 22 12  
Fax 041 360 22 86

UM  
ANTRIEBSSYSTEME



**CAMENZIND  
&PARTNER**

Malen&Renovieren

**Wenn's ums malen  
und tapezieren geht.**

041 260 40 10  
[www.maler-camenzind.ch](http://www.maler-camenzind.ch)